РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА

ИНСТИТУТ ЗА ДУХОВНО И КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО НА АЛБАНЦИТЕ-СКОПЈЕ

Б И Л Т Е Н

НА
ИНСТИТУТОТ ЗА ДУХОВНО И КУЛТУРНО НАСЛЕДСТВО НА АЛБАНЦИТЕ - СКОПЈЕ

Број 20

ISSN 2545-4811 (печатено издание)
ISSN 2545-4846 (електронско издание)

Скопје, 1 декември 2022 година

ПРВИОТ БРОЈ НА БИЛТЕНОТ Е ОБЈАВЕН ВО ЈУЛИ 2016 ГОДИНА

***Издавач*:**
ЈНУ Институт за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје
Адреса: „Булевар ИЛИНДЕН“, бр. 99, Скопје

За издавачот:
Проф. д-р Скендер Асани, директор

Уредник на издавачката дејност:
Проф. д-р Севдаиљ Демири

Уредник на Билтенот:
Проф. д-р Сефер Тахири

Лектор:
Проф. Ирена Петреска

 ISSN 2545-4846

Бр. 1003-227/1
Дт. 25.07.2017, Скопје
Скопје

Предмет: Материјали за објавување во Билтен

Согласно Законот за научно истражувачка дејност и член 132, став 5 од Законот за високото образование („Сл. весник на РМ" бр. 35/2008, 103/2008, 26/2009, 83/2009, 115/2010, 17/2011, 51/2011 и 123/2012) и согласно одлуката на Советот на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците за објавување на билтенот со број 0201-74/3, на веб-страницата на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците, ќе се објавуваат рефератите за избор во научни и соработнички звања, рецензиите за подобност на темата и оспособеноста на кандидатот за вршење научна работа, прегледите на одобрените докторски дисертации, прифатените магистерски и специјалистички теми и рецензиите на учебници.

Потребно е сите материјали што се предвидени за објавување во овој Билтен, благовремено да се доставуваат и во електронска форма (kontakt@itsh.edu.mk), како Microsoft Word 2003 doc. во кои исклучиво ќе се користи системскиот фонт Georgia.

Истата содржина на Билтенот се ажурира и во печатена и во електронска форма, регистрирана со број во системот на ISSN (International Standard Serial Number)-Меѓународен стандарден број за сериски и тековни публикации кој овозможува идентификација и контрола на сите извори во континуитет издадени на национално и интернационално ниво.

 ISSN 2545-4846

- **СОДРЖИНА на Билтен бр. 20, од 1 декември 2022 год.:**
- **PËRMBAJTJA e Buletinit nr. 20, datë 1 dhjetor 2022:**

- **РЕФЕРАТ** ЗА ИЗБОР НА НАУЧЕН СОРАБОТНИК ВО ОДДЕЛОТ ЗА ИСТОРИЈА НА АЛБАНЦИТЕ ВО СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА И ДЕМОГРАФСКИТЕ ДВИЖЕЊА (**д-р Агрон Салихи**) .... **стр. 5 – 13**
- **РЕФЕРАТ** ЗА ИЗБОР/РЕИЗБОР НА АСИСТЕНТ ИСТРАЖУВАЧ ВО ОДДЕЛОТ ЗА ЕДУКАЦИЈА И ПРОУЧУВАЊЕ НА ХОЛОКАУСТОТ (м**-р -р Ардиан Рамадани**) .... **стр. 14 – 19**
- **РЕФЕРАТ** ЗА ИЗБОР НА АСИСТЕНТ ИСТРАЖУВАЧ ВО ОДДЕЛОТ ЗА АЛБАНСКО-ОСМАНСКИ ОДНОСИ (**м-р Лаура Папранику Бејтулау**) .... **стр. 20 – 24**
- **РЕФЕРАТ** ЗА ИЗБОР НА ПОМЛАД АСИСТЕНТ ИСТРАЖУВАЧ ВО ОДДЕЛОТ ЗА МАТЕРИЈАЛНА КУЛТУРА (**Саљи Ислами**) .... **стр. 25 – 27**

* * * * *

- **REFERAT** PËR ZGJEDHJEN E NJË BASHKËPUNËTORI SHKENCOR NË DEPARTAMENTIN E HISTORISË SË SHQIPTARËVE TË MAQEDONISË SË VERIUT DHE LËVIZJEVE DEMOGRAFIKE **(dr. Agron Salihi)** .... **fq. 33 – 41**
- **REFERAT** PËR ZGJEDHJEN/RIZGJEDHJEN E NJË ASISTENTI HULUMTUES NË DEPARTAMENTIN PËR HULUMTIMIN DHE STUDIMIN E HOLOKAUSTIT (**mr. Ardian Ramadani**) .... **fq. 42 – 46**
- **REFERAT** PËR ZGJEDHJEN/RIZGJEDHJEN E NJË ASISTENTI HULUMTUES NË DEPARTAMENTIN E MARRËDHËNIEVE SHQIPTARE-OSMANE (**mr. Laura Papraniku Bejtullau**) .... **fq. 47 – 51**
- **REFERAT** PËR ZGJEDHJEN/RIZGJEDHJEN E NJË ASISTENTI TË RI HULUMTUES NË DEPARTAMENTIN E KULTURËS MATERIALE (**Sali Islami**)........... **fq. 52 – 54**

 ISSN 2545-4846

РЕФЕРАТ
ЗА ИЗБОР НА НАУЧЕН СОРАБОТНИК ВО ОДДЕЛОТ ЗА ИСТОРИЈА НА АЛБАНЦИТЕ ВО СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА И ДЕМОГРАФСКИТЕ ДВИЖЕЊА ПРИ ИДКНА - СКОПЈЕ

Врз основа на објавениот јавен конкурс на ден 21.10.2022 година во дневните весници „Љајм“ и „Нова Македонија“ и на веб-страницата (www.itsh.edu.mk) за избор во научно звање на научен соработник во Одделот за историја на Албанците во Северна Македонија и демографските движења, Советот на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците во Скопје на својата редовна 190 седница, одржана на 2.11.2022, донесе одлука бр. 0201-887/3, со која нè избра за членови на рецензентската комисија во состав: проф. д-р Севдаиљ Демири - претседател на комисијата, доц. д-р Минир Адеми - член и доц. д-р Бесник Рамети - член.

Заблагодарувајќи се на довербата, по детален преглед и научно вреднување на доставените материјали, комисијата има чест до Советот на ЈНУ Институт за духовно и културно наследство на Албанци во Скопје да го достави следниов:

ИЗВЕШТАЈ

Откако Рецензентската комисија ја разгледа доставената документација, констатира дека за избор во звање научен соработник во Одделот за историја на Албанците во Северна Македонија и демографските движења при Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, се пријавил само еден кандидат:

Д-р Агрон Салихи.

1. Биографија и образование

Д-р Агрон Салихи е роден на 5 април 1974 година во с. Слатино - Тетово, каде завршил основно образование, а средното во Гимназијата во Тетово (1992/93), природно-математичка насока. Во 1995/96 година се запишал на студии на Природно-математички факултет на Државниот универзитет во Тетово, отсек географија, каде дипломирал во 2000 година и се стекнал со звање - професор по географија.

Во 2008 година кандидатот д-р Агрон Салихи се запишал на постдипломски студии на Природно-математичкиот факултет на Државниот универзитет во Тетово, отсек: Географија - Регионална географија, каде на 15 февруари 2013 година ја одбранил магистерската тема со наслов: „Демографски движења во

 ISSN 2545-4846

Полошкиот Регион“ (1953-2002), стекнувајќи се со звање магистер по регионална географија.

Во 2015 година се запишува на докторски студии на Институтот за национална историја во Скопје, каде на 26 јули 2022 ја одбранил докторската дисертација со наслов „Просветно-културниот развој во Тетово и Тетовско (1945-1991)“ и се стекнува со звање: доктор по хуманистички науки.

Д-р Агрон Салихи во периодот 2006 - 2007 се вработува како професор по предметот Географија во основното училиште „Кирил и Методиј“ во Тетово. Во 2008 година се вработува во Институтот за духовно и културно наследство на Албанците во Скопје, каде е избран за помлад асистент на Одделот за историја на Албанците во Македонија и демографските движења.

2. Научноистражувачка активност

По направената анализа на доставените материјали од научноистражувачкиот опус на кандидатот во периодот од неговото магистрирање до денес, можеме да констатираме дека неговиот научен фокус е насочен кон проучувањето на прашањата и проблемите поврзани со расветлување на животот, дејноста и културно-просветниот и демографскиот развој на Албанците во Северна Македонија и пошироко.

Научните престои и истражувањата во историските архиви и статистички субјекти во земјата и странство му овозможиле на кандидатот д-р Агрон Салихи да учествува со научни реферати во научни списанија. Автор е на поголем број објавени статии и прилози во неколку научни списанија. Неговите статии се засновани на архивски и статистички документи заради елаборација и демографска и образовна анализа на Албанците во Северна Македонија и надвор од неа.

Со досегашната своја научноистражувачка дејност, д-р Агрон Салихи покажува крајно внимателен пристап кон научната проблематика која е тема на неговиот интерес, анализирајќи ја исклучително сериозно веродостојноста на објавените научни информации. Во своите трудови внесува концизен историски, демографски и образовен контекст за карактеристиките во развојните текови и отворањето на критичкиот однос кон егзистенцијалните состојби на Албанците и прашањата поврзани со нив во периодот од крајот на XIX, па сè до почетокот на XX век.

Кандидатот д-р Агрон Салихи, покрај научното и професионално формирање, својата научна преокупација ја ориентира во правец на истражувањата на демографските движења во Република Северна Македонија. Неговите ставови и согледувања ги презентирал во неколку издадени трудови, од кои ги издвојуваме: “Karakteristikat demografike të Pollogut (1953-2002)”, издадено во “Studime Albanologjike” бр. 3, ИДКНА, Скопје, 2011. "Kapacitetet e komunës së

Tearcës për tërheqjen e turistëve", издаден во списанието "SCUPI" бр. 3, ИДКНА, Скопје, 2012. "Ndryshimet demografike në qytetin e Shkupit në periudhën 1948-1971, издаден во "Kërkime historike", бр. 7, ЗИАМ, Скопје, 2013. "Toponimia e fshatit Sllatinë të Tetovës", издаден во "SCUPI", бр. V, ИДКНА, Скопје, 2014. "Lëvizjet demografike të shqiptarëve në Shkup me rrethinë midis dy luftërave" (коавтор), издаден во "SCUPI" бр.12, ИДКНА, Скопје, 2015. "Përbërja arsimore e popullsisë së Pollogut gjatë viteve 1953-2002", издаден во "Kërkime historike", бр. 9-10, ЗИАМ, Скопје, 2017. "Numri dhe madhësia e familjeve në rajonin e Pollogut", издаден во "Kërkime historike", бр.14, ЗИАМ, Скопје, 2019. "Një vështrim i shkurtër rreth përbërjes fetare të popullsisë së rajonit të Pollogut (1944-2002)", издаден во "Studime Albanologjike" бр. 19, ИДКНА, Скопје, 2019.

Покрај издадените статии, исто така треба да истакнеме дека кандидатот е и уредник на неколку книги: "20 vite Gazetari" на авторот Берат Азизи, Тетово, 2018, ,,Албанските народни носии во Струшко" со авторот Рини Усеини, Скопје, 2019.

Кандидатот д-р Агрон Салихи учествувал на повеќе национални и меѓународни конференции со научни трудови, од кои ќе издвоиме: меѓународни конференции со наслов: "Albanologjia" (International Journal of Albanology), организирана од Универзитетот во Тетово, со тема: "Ndikimi dhe përdorimi i digjitalizimit të trashëgimisë kulturore", Tetovë, 2018, како и учество во "International Conference of Natural Sciences And Mathematics", организирано од Факултетот за природни науки во ДУТ, со тема: "Illiterate in Tetovo and its area and the forms for its solution in the period (1945-1951)", 2018.

Д-р Агрон Салихи зел активно учество во реализирање на повеќе научно-едукатини проекти на меѓународни и регионални семинари, како и студиски програми од областа на образованието, демографијата, културата и други слични области.

Од полето на учеството во едукативно-научни проекти издвојуваме: носител на проектот „Образованието во Тетово и околијата 1945-1991", поддржано од Министерството за култура на Република Северна Македонија (2019); „Културните институции во Тетово и околијата 1945 - 1991", проект поддржан од Министерството за култура на Република Северна Македонија, реализиран во 2020 г. Учесник е во многу проекти реализирани од нашиот Институт, како што се: „Презентација на културното наследство пред младите" (2016); „Културата и фолклорот на Албанците од Македонија во времето на Југославија" (2017); „Мешаните бракови во времето на поранешна Југославија од фолклорен и антрополошки поглед" (2018); „Мали чекори за големи луѓе" (2018) итн.

Во научниот профил на д-р Агрон Салихи се редат и други активности: член на редакцијата на списанието "SCUPI", исто така секретар на редакцијата "SCUPI" бр.1-2012, бр.2-2012, бр.3-2012, бр.4-2012, бр.5-2014, бр.6-2014, бр.7-2014, бр.8-2015, бр.9-2015, бр.10-2015, бр.13-2015, како и коректор во бр. 18-2017. Бил секретар на редакцијата на научното списание "Kërkime historike" на Здружението

на историчари Албанци во Македонија: бр.7-2013, бр.8-2014, бр.9-10-2017, бр.11-2018, бр.12-2018, бр.13-2019, бр.14-2019, бр.15-2020, бр.16-2020; член на редакцијата на списанието "Kërkime historike" në numrat: бр.8-2014, бр. 9-10-2017, бр.11-2018, бр.12-2018, бр.13-2019, бр.14-2019, бр.15-2020, бр.16-2020, како и консултант во книгата "Jeta ime nën pushtimin nazist /memoare/" од автор Мими Камхи Ергас-Фарацхи, Скопје, 2018.

3. Заклучок и предлог:

Од сè погоре споменато, очигледно е дека кандидатот добро ги познава проблемите на кои се фокусира и во иднина мислиме дека се очекуваат резултати и нови придонеси во полето на демографијата и образованието.

Потпирајќи се на претставената документација за општата дејност на кандидатот, во согласност со Правилникот за условите и критериумите, процедурата и начинот на избор во научно-образовни звања, во согласност со Законот за високо образование и Законот за научноистражувачка дејност, Рецензентската комисија оценува дека се исполнети условите кандидатот да се избере во звањето Научен соработник.

Од ова што го претставивме погоре, имаме задоволство и чест на Советот на Институтот за духовно културно наследство на Албанците во Скопје да му предложиме кандидатот д-р Агрон Салихи да се избере во научното звање НАУЧЕН СОРАБОТНИК, во Одделот за историја на Албанците во Македонија и демографските движења.

Скопје, 25.11.2022

Рецензентска комисија:

1. Проф. д-р Севдаиљ Демири, председател, с.р.
2. Доц. д-р Минир Адеми, член, с.р.
3. Доц. д-р Бесник Рамети, член, с.р.

 ISSN 2545-4846

Анекс:

ОБРАЗЕЦ

НА ИЗВЕШТАЈОТ ЗА ИЗБОР ВО НАУЧНО ЗВАЊЕ

Кандидат: **д-р Агрон Салихи**
Институција: **Институт за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје**
Оддел: **Историја на Албанците во Северна Македонија и демографските движења**

ред. бр.	**НАУЧНОИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ И НАСТАВНОНАУЧНА ДЕЈНОСТ**	**Поени**	
		дома	**меѓун**
1.	**Одбранет магистерски труд на тема** “Lëvizjet Demografike në Rajonin e Pollogut (1953-2002)".	5	
2.	**Одбранет докторски труд на тема** „Просветно-културниот развиток во Тетово и Тетовско (1945-1991)“.	8	
	Вкупно:	**13**	
3.	**Трудови со оригинални научни резултати, публикувани во референтни научни/професионални списанија**		
	Демографските карактеристики во Полог (1953-2002), “Studime Albanologjike” бр. 3 ИДКНА, Скопје, 2011, стр. 165-179.	4	
4.	**Трудови со оригинални научни резултати, публикувани во референтни научни/професионални списанија и меѓународна редакција**		
	Краток осврт на верската припадност на населението во Полошкиот Регион (1944-2002), “Studime Albanologjike” бр. 19 ИДКНА, Shkup, 2019, стр. 233-241		6
	“Albanologjia” (International Journal of Albanology). “Ndikimi dhe përdorimi i digjitalizimit të trashëgimisë kulturore” - ДУТ Тетово, 2018.		6
	“International Conference Of Natural Sciences And Mathematics”. ,,Illiterate in Tetovo and its area and the forms for its solution in the period (1945-1951)”, ДУТ - Тетово, 2018.		6
5.	**Трудови со оригинални научни резултати публикувани во професионална збирка на научни реферати.**		
	Капацитетите на општина Теарце за привлекување туристи, SCUPI бр. 3, ИДКНА, Скопје, 2012, стр. 213-223.	3	
	Топонимија на село Слатино, Тетовско, SCUPI бр. V. ИДКНА,	3	

 ISSN 2545-4846

	Скопје, 2014, стр. 191-199.		
	„Демографските движења на Албанците во Скопје и околината помеѓу двете војни“ (коавтор), SCUPI бр. 12, ИДКНА, Скопје, 2015, ст.306-322.	2	
6.	**Трудови со оригинални научни резултати во научни популазирани професионални списанија**		
	„Демографските промени на град Скопје во периодот 1948 – 1971“, “Kërkime historike”, бр.7, ЗИАМ, Скопје 2013, стр, 43-52.	3	
	„Образовна структура на населението во Полог меѓу годините 1953 – 2002“, “Kërkime historike”, бр. 9-10, ЗИАМ, Скопје 2017, стр. 135-148.	3	
	„Бројот и големината на семејството во Полошкиот Регион“, “Kërkime historike”, бр.14, ЗИАМ, Скопје 2019,	3	
	Вкупно:	**39**	
7.	**Раководител на научен проект и учесник во проект**		
	Раководител на проектот „Образованието во Тетово и Тетовско 1945 – 1991“, Министерство за култура, (2019) Р.М.	6	
	Раководител на проектот „Културните институции во Тетово и Тетовско 1945 – 1991“, Министерство за култура, (2020) Р.М.	6	
	Дел од научноистражувачкиот проект „Историјата на северо-источните албански краеви“, (2022-2025) ИДКНА.	3	
	Модератор на проектот на тема: „Работилница за културно наследство во Република Македонија“, (2013) ИДКНА.	2	
	Соработник на проектот на тема: „Преставување на културното наследство пред младите“, (2016) ИДКНА.	2	
	Стручен соработник на проектот на тема: ,,Култура и фолклор на Албанците од Македонија за време на Југославија“, (2017) ИДКНА.	2	
	Соработник во проектот на тема: „Мешаните бракови во времето на поранешна Југославија во фолклорен и антрополошки поглед“. (2018)	2	
	Соработник на проектот на тема: „Мали чекори за големи луѓе“ (2018). Здружение на историчари Албанци во Македонија.	2	
	Вкупно:	**25**	
8.	**Учество на научен собир со реферат**		
	Излагање на научна трибина организирана од **Здружение за култура "TRADITA",** Тетово, “Roli i monumenteve historike në zhvillimin e turizmit kulturor në qytetin e Tetovës”, 14 октомври 2017, Тетово.	1,5	
9.	**Уредник или рецензент на научни и стручни публикации.**		
	Уредник на книгата “20 vite Gazetari” на авторот Berat Azizi,	1	

 ISSN 2545-4846

	Тетово, 2018.		
	Уредник на книгата ,,Албанските народни носии во Струшко“ на авторот Рини Усеини, Скопје 2019	1	
	Вкупно	**3,5**	
10.	**Уредник / член на Редакцискиот совет на научни списанија или збирка со научни трудови:**		
	Секретар на редакција на периодичното списание “Scupi”, бр. 1-2012, Институт за духовно и културно наследство на Албанците во Скопје.	1	
	Секретар на редакција на периодичното списание “Scupi”, бр. 2-2012	1	
	Секретар на редакција на периодичното списание “Scupi”, бр.3-2012	1	
	Секретар на редакција на периодичното списание “Scupi”, бр.4-2012	1	
	Секретар на редакција на периодичното списание “Scupi”, бр. 5-2014	1	
	Секретар на редакција на периодичното списание “Scupi”, бр. 6-2014	1	
	Секретар на редакција на периодичното списание “Scupi”, бр. 7-2014	1	
	Секретар на редакција на периодичното списание “Scupi”, бр.8-2015	1	
	Секретар на редакција на периодичното списание “Scupi”, бр.9-2015	1	
	Секретар на редакција на периодичното списание “Scupi”, бр.10-2015	1	
	Секретар на редакција на периодичното списание “Scupi”, бр.13-2015	1	
	Коректор “Scupi” бр. 18-2017.	1	
	Секретар на научно списание “Kërkime Historike”, бр. 7 Скопје, 2013, Здружение на историчари Албанци во Македонија.	1	
	Секретар на научно списание “Kërkime Historike”, бр. 8 Скопје, 2014 (ЗИАМ)	1	
	Член на редакција на научно списание “Kërkime Historike”, бр.8. Скопје, 2014. Здружение на историчари Албанци во Македонија.	1	
	Секретар на научно списание “Kërkime Historike”, бр. 9-10 Скопје, 2017 (ЗИАМ)	1	
	Член на редакција на научно списание “Kërkime Historike”, бр. 9-10 Скопје, 2017.	1	
	Секретар на научно списание “Kërkime Historike”, бр. 11 Скопје, 2018.	1	
	Член на редакција на научно списание “Kërkime Historike”,	1	

	бр.11. Скопје, 2018.		
	Секретар на научно списание “Kërkime Historike”, бр. 12 Скопје, 2018.	1	
	Член на редакција на научно списание “Kërkime Historike”, бр.12. Скопје, 2018.	1	
	Секретар на научно списание “Kërkime Historike”, бр. 13 Скопје, 2019.	1	
	Член на редакција на научно списание “Kërkime Historike”, бр.13 Скопје, 2019.	1	
	Секретар на научно списание “Kërkime Historike”, бр. 14 Скопје, 2019.	1	
	Член на редакција на научно списание “Kërkime Historike”, бр.14. Скопје, 2019.	1	
	Секретар на научно списание “Kërkime Historike”, бр. 15 Скопје, 2020.	1	
	Член на редакција на научно списание “Kërkime Historike”, бр. 15 Скопје, 2020.	1	
	Секретар на научно списание “Kërkime Historike”, бр. 16 Скопје, 2020.	1	
	Член на редакција на научно списание “Kërkime Historike”, бр. 16 Скопје, 2020.	1	
	Консулент на книгата „Мојот живот под нацистичка окупација“ - “Jeta ime nën pushtimin nazist” /мемоари/ од авторот Mimi Kamhi Ergas-Faraxhi, Скопје, 2018.	0,5	
	Учество на конференција во рамките на Школата за докторски студии при УКИМ, на тема: „Организација на албанските училишта во Тетово и околина 1945-1990“.	0,5	
	Учество на конференција во рамките на Школата за докторски студии при УКИМ, на тема: „Неписменоста во Тетово и Тетовско и формите на нејзиното искоренување во периодот 1945 - 1952 година“. Скопје 14.5.2018.	0,5	
	Учество на конференција во рамките на Школата за докторски студии при УКИМ, на тема: „Формирањето и активностите на културно-уметничките друштва од Тетово во периодот 1956 - 1991 година“. Скопје, 2019.	0,5	
	Учество во конференција: “INTERNATIONAL CONFERENCE OF NATURAL SCIENCES AND MATHEMATICS” University of Tetova (2018).	0,5	
	Член на организационен одбор: ,,Етнокултурата во областа на Гостивар“, Здружение на албанска етнокултура ETNOALB (2019), Гостивар.	0,5	
	Вкупно	**32**	

 ISSN 2545-4846

КУМУЛАТИВНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО НАУЧНО ЗВАЊЕ	
Научноистражувачка и наставно-научна дејност	**80,5**
Стручно-апликативна дејност и дејности од поширок интерес	**32**
ВКУПНО	**112,5**

Скопје, 25.11.2022

Рецензентска комисија:

1. Проф. д-р Севдаиљ Демири, председател, с.р.
2. Доц. д-р Минир Адеми, член, с.р.
3. Доц. д-р Бесник Рамети, член, с.р.

 ISSN 2545-4846

Р Е Ф Е Р А Т
ЗА ИЗБОР/РЕИЗБОР НА ЕДЕН АСИСТЕНТ ИСТРАЖУВАЧ ВО ОДДЕЛОТ ЗА ЕДУКАЦИЈА И ПРОУЧУВАЊЕ НА ХОЛОКАУСТОТ ПРИ ИДКНА – СКОПЈЕ

Со одлука на Советот на ЈНУ Институт за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, бр. 0201-887/4 од 2.11.2022 г., избрани сме за рецензенти за одлучување по објавен јавниот конкурс на 21.10.2022 г. во дневните весници „Љајм“ и „Нова Македонија“ и веб-страницата на Институтот, за избор/реизбор на еден асистент истражувач во Одделот за едукација и проучување на Холокаустот, во ЈНУ Институт за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје.

Рецензентската комисија во состав: проф. д-р Иљбер Села - претседател и членовите проф. д-р Миљаим Фетаи и доц. д-р Минир Адеми, врз основа на приложените документи на Советот на Институтот го поднесуваме следниов:

И З В Е Ш Т А Ј

Откако Рецензентската комисија ја разгледа доставената документација, едногласно констатира дека за реизбор во звање асистент истражувач во Одделот за едукација и проучување на Холокаустот во Институт за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, се пријавил само еден кандидат:

М-р Ардиан Рамадани.

I. Биографски податоци и образование:

Кандидатот Ардиан Рамадани е роден на 30.11.1983 година во Куманово. Основното училиште го завршил во ОУ „Маршал Тито“ во Село Опае, Куманово, со одличен успех, каде што бил избран за најдобар ученик. Средното гимназиско образование го завршил во 2002 година во СУ Гимназија „Гоце Делчев“ во Куманово, со одличен успех, каде бил еден од најистакнатите ученици.

Додипломските студии ги завршил во 2006 г. на Универзитетот на Југоисточна Европа во Тетово на Катедрата за јазици - Факултет за француски јазик и книжевност, со извонреден успех, каде што бил избран за најдобар студент на годината. За тоа му е доделено признание од страна на Ректоратот и Владата.

Во 2009 година кандидатот завршил постдипломски студии на Универзитетот на Југоисточна Европа во Тетово, Факултет за јавна администрација и политички науки - насока Дипломатија и меѓународни односи, со истакнат успех.

 ISSN 2545-4846

Ардиан Рамадани има долгогодишно искуство како професор, преведувач, колумнист, истражувач и автор на книги и научни трудови.

На крајот на 2019 година Ардиан Рамадани е избран за асистент истражувач во Институтот за духовно и културно наследство на Албанците во Скопје.

Во 2021 година Ардиан Рамадани запишал докторски студии и е докторанд на Институтот за национална историја при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје.

Ардиан Рамадани има долгогодишно искуство како професор, преведувач, толкувач, модератор, учесник со трудови на различни конференции, колумнист, истражувач и автор на книги и научни трудови.

II. Оцена на научноистражувачките резултати:

Кандидатот м-р Ардиан Рамадани во научноистражувачката дејност е познат по повеќе научни трудови кои се резултат на научно истражување во текот на студирањето, при изработката на магистерскиот труд, како и по неговата одбрана.

Од неговиот последен избор за асистент истражувач до сега, објавил голем број научни трудови, учествувал на повеќе научни конференции и покажал голем интерес за неговата професионална работа.

-Научни и професионални трудови:

1. „Поларизацијата на односите на двајцата премиери води кон биполарност”, месечно, национално, политичко, економско и културно списание „Шења“, XI-а година, бр. 126, октомври 2021 година;
2. „Европизација или натамошна балканизација на Балканот“, месечно, национално, политичко, економско и културно списание „Шења“, XI-а година, бр. 127, ноември 2021 година;
3. „Европизација или понатамошна балканизација на Балканот под призмата на францускaта методологија на проширување“, Балканологија 3, „Балканот меѓу митот, реалноста и перспективата“ (акти на Меѓународната научна конференција одржана на 23.10.2020 година), издание на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците – Скопје, 2021 година;
4. „Панбалканизмот и балканскиот минишенген наспроти европеизмот“, месечно, национално, политичко, економско и културно списание „Шења“, XI-а година, бр. 128, декември 2021 година;
5. „Јазикот и зборовите погрешно употребени во преведените текстови“, Скупи, том 31, (објавен труд од научната конференција одржана на 24.9.2020 година, со наслов „Албанскиот јазик и училиште во Северна Македонија“),

 ISSN 2545-4846

издание на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, 2021 година;

6. „Песни и ора на регионот на Бретања во Франција и нивна споредба со албанските песни и ора", Скупи, том 32, (објавен труд од научната конференција одржана на 6.5.2021 година, со наслов „Народна песна - вредност на културното наследство"), издание на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците – Скопје, 2021 година;
7. „Албанското раководство во 2022 година", месечно, национално, политичко, економско и културно списание „Шења", XII-а година, бр. 130, февруари 2022 година;
8. „Денешна воздишка, ѕвонче на утрешниот татнеж", месечно, национално, политичко, економско и културно списание „Шења", XII-а година, бр. 131, март 2022 година;
9. „Руската инвазија во Украина, предизвик за светскиот поредок", месечно, национално, политичко, економско и културно списание „Шења", XII-а година, бр. 132, април 2022 година;
10. „Поделеното братство", месечно, национално, политичко, економско и културно списание „Шења", XII-а година, бр. 135, јули 2022 година;
11. „Самоубиството на македонската опозиција", месечно, национално, политичко, економско и културно списание „Шења", XII-а година, бр. 136, август 2022 година;
12. „Руското влијание на Балканот - опасност за мирот и стабилноста", месечно, национално, политичко, економско и културно списание „Шења", XII-а година, бр. 137, септември 2022 година;
13. „Панбалканизмот и балканскиот мини шенген наспроти европеизацијата", Балканологија 4, Балканот меѓу европската интеграција и регионалната соработка (Зборник на трудови од меѓународната научна конференција одржана на 28.10.2021 г.), издание на ИДКНА - Скопје, октомври 2022 година, како и дел од организацискиот совет и редакцискиот одбор;
14. „Национална политика или наднационална солидарност", месечно национално, политичко, економско и културно списание „Шења", XII-а година, бр. 139, ноември 2022 година.

-Преведени дела:

1. 10 октомври 2020 година - превод од француски на албански јазик на книгата на Марк Габорио "Retour sur la sociologie différentielle de l`Islam", shq. (Враќање кон диференцијалната социологија на исламот);

2. Превод од француски на албански јазик на интервјуто со францускиот амбасадор г. Ален ле Роа, - месечно национално, политичко, еконономско и културно списание „Шења“, XI-а година, бр. 124, август 2021 година.

- Успешно професионално искуство:

28 Септември 2022 година - денес - професор по француски јазик во Академијата за судии и јавни обвинители, ангажиран од Француската амбасада и Францускиот институт во Скопје

10 февруари 2022 година - преведувач на француски, албански и македонски јазик на делегацијата на Државното правобранителство на Северна Македонија на средба со претставниците на Дирекцијата за правни работи на Република Франција (Државно правобранителство на Франција)

28 Септември 2021 година - денес - професор по француски јазик во Агенцијата за разузнавање и контраразузнавање, ангажиран од Француската амбасада и Францускиот институт во Скопје.

-Награди, конференции, признанија, симпозиуми и обуки:

27 октомври 2022 година, модератор и учесник со научен труд на петтото издание на научната конференција за Балканологија „Балканот и глобализацијата”, организирана од ИДКНА - Скопје, со наслов „Влијанието на Русија и руско-украинската војна на Балканот - опасност за мирот и стабилноста“;

1 септември 2022 година, модератор во програмата за промоција на книгата на авторот Зеф Нока „Репортажи на швајцарските весници за Мајка Тереза“ организирана од ИДКНА - Скопје, по повод 112-годишнината од смртта и 25-годишнината од раѓањето на Мајка Тереза;

12 август 2022 година, модератор на манифестацијата „Скопје, израз на духовната и културната ревитализација на нашиот национален простор“, организирана од ИДКНА - Скопје, по повод 110-годишнината од ослободувањето на Скопје од албанските востаници;

16 јуни 2022 година, учесник на научната конференција организирана од ИДКНА - Скопје, насловена „Ритуали на животниот циклус: раѓање, брак и смрт, со посебен акцент на смртта на албанските војници за време на Југославија“;

08 јуни 2022 година - преведувач и толкувач на француски, албански и македонски јазик на конференцијата „Климатските предизвици и животната средина”, организирана од Амбасадата на Франција, Францускиот институт во

Скопје и Францускатa алијанса во Тетово во рамките на француското претседателство со Советот на ЕУ;

06 јуни 2022 година, модератор во програмата за промоција на книгата на Инес Ангели Мурзаку, со наслов „Мајка Тереза, светица од предградијата";

25 мај 2022 година, организатор и модератор на меморијалниот настан во чест и спомен на активистот за националната кауза Наим Ибрахими;

17 мај 2022 година, модератор во програмата за промоција на книгата на Александар Стипчевиќ „Традиционална култура на задарските Арбнеши (Арбанаси)";

14-22 ноември 2021 година, модератор на третото издание на културно-научната манифестација „Денови на азбуката на албанскиот јазик", со централна тема „Јазикот, литературата, културата и традицијата на Арберешите".

28 октомври 2021 година, учесник на научната конференција организирана од ИДКНА - Скопје, насловена како „Панбалканизмот и балканскиот мини шенген (Отворен Балкан) наспроти европеизацијата";

3 август 2021 година, модератор на трибината организирана од Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, насловена „Скопје на новите албански адреси, одраз на духот на Охридскиот договор";

06 мај 2021 година, учесник на научната конференција организирана од Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, насловена „Песни и ора на регионот Бретања во Франција и нивна споредба со албански песни и ора";

23 октомври 2020 година, учесник на научната конференција организирана од Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, насловена „Европеизација или понатамошно балканизирање на Балканот под призмата на француската методологија на проширување";

19 октомври 2020 година, признание од Судскиот совет на Република Северна Македонија за придонесот даден за време на преводите и соработката како преведувач во Француската амбасада и во културното образование на судиите во РСМ;

13 октомври 2020 година, признание од Министерството за здравство на Република Северна Македонија за придонесот даден за време на преведувањето и соработката како преведувач во Амбасадата на Франција

07 октомври 2020 година, благодарница од Државното правобранителство на Република Северна Македонија за придонесот даден за време на преведувањето и соработката како преведувач во Амбасадата на Франција;

 ISSN 2545-4846

24 септември 2020 година, признание од Институтот за духовно и културно наследство на Албанците во Скопје, за учеството на научната конференција „Албанскиот јазик и училиштето во Северна Македонија“.

III. Заклучок и предлог

Врз основа на приложената документација и изнесените податоци за севкупната активност на кандидатот и во согласност со Правилникот за условите и критериумите, постапката и начинот на избор во наставно-научни и соработнички звања, како и Законот за високото образование и Законот за научноистражувачка дејност, Рецензентската комисија констатира дека се исполнети условите кандидатот да биде реизбран на научно звање. Особено ја цениме високата професионална подготовка и придонесот на кандидатот кои ги дал и можноста за негово понатамошно научно усовршување во полето на пишувањето, истражувањето и преводите на француски и албански јазик.

Врз основа на информациите изнесени во овој извештај, како и врз основа на бројните активности на научен, наставен и стручно-апликативен план, Комисијата констатира дека кандидатот досега покажал желба и амбиции во неговото усовршување и академско напредување, што претставува солидна основа за понатамошна кариера и успешно продолжување со научноистражувачката работа. Од сите гореспоменати причини, Рецензентската комисија до Советот на ЈНУ Институт за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје доставуца предлог кандидатот м-р Ардиан Рамадани да биде реизбран во звање - асистент истражувач на Одделот за едукација и проучување на холокаустот при Институтот за духовно и културно и наследство на Албанците - Скопје.

Скопје, 21.11.2022

Рецензентска комисија:

1. Проф. д-р Иљбер Села – претседател, с.р.
2. Проф. д-р Милаим Фетаи - член, с.р.
3. Доц. д-р Минир Адеми - член, с.р.

 ISSN 2545-4846

Р Е Ф Е Р А Т
ЗА ИЗБОР/РЕИЗБОР НА АСИСТЕНТ ИСТРАЖУВАЧ ВО ОДДЕЛОТ ЗА АЛБАНСКО-ОСМАНСКИ ОДНОСИ ПРИ ИДКНА – СКОПЈЕ

Врз основа на јавниот конкурс објавен во весниците „Љајм“ и „Нова Македонија“ и на веб-страницата (www.itsh.edu.mk) од 21.10.2022 година за избор/реизбор на еден асистент истражувач во Оделот за албанско-османски односи, Советот на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје на својата 190. седницата одржана на 2.11.2022, со одлука бр. 0201-887/5, нѐ избра за членови на Рецензентската комисија, во следниот состав: проф. д-р Авзи Мустафа, претседател и членовите проф. д-р Сефер Тахири и доц. д-р Муртезан Идризи.

По извршената проверка на доставената документација, во својство на членови на Рецензентската комисија до Советот на Институтот го доставуваме следниот:

И З В Е Ш Т А Ј

Откако Рецензентската комисија ја разгледа доставената документација, утврди дека за избор на асистент истражувач во Одделот за албанско-османски односи при ЈНУ Институт за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, се пријавил само еден кандидат:

М-р Лаура Папранику Бејтулау

I. Биографски податоци и образование

Лаура Папранику Бејтулау е родена на 12.5.1975 година во Дебар, каде завршила основно и средно образование. Додипломски студии завршила во Скопје на Катедрата за албански јазик и книжевност на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“, при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“, со просечна оценка 8,94. Со изработката на дипломскиот труд „Судир на тезите за потеклото на Албанците и албанскиот јазик“ и со 245 ЕКТС стекнати во текот на додипломските студии, на 18.12 2015 година се стекна со називот: дипломиран професор по албански јазик и книжевност. Постдипломски, односно магистерски студии, завршила на Факултетот за јазици, култури и комуникации на Универзитетот на Југоисточна Европа во Тетово, на студиската програма Менаџирање и раководење

во образованието, со просечна оценка 10. На 10.5.2018 година јавно ја одбрани магистерската теза „Нееднаквоста во образованието *(2007 - 2017)*“.

Во 2022 година ги пријавила докторските студии на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“, на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје.

М-р Лаура Папранику Бејтулау од декември 2019 година работи како асистент истражувач во Одделот за албанско-османлиски односи при ЈНУ Институт за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје. Пред овој временски период, од месец јули 2018 година била во редовен работен однос како посебен советник на министерот за образование и наука за односи со јавност и медиумите во Министерство за образование и наука. Во меѓувреме, од периодот од 1998 година до јуни 2018 година, таа беше постојано ангажирана како новинарка во повеќе медиуми, каде се докажа на речиси сите жанрови на новинарството и каде несомнено го даде својот вреден придонес поради кој се стекна со награди и благодарности.

Во периодот 1988 - 2000 Лаура Папранику Бејтулау работеше како водител и новинар во Радио 21 и Радио Вати во Скопје. Потоа, речиси две децении работеше како новинар во неколку дневни весници и списанија и во Радио Скопје. Поточно, во дневниот весник „Факти“ (од месец март 2000 година, до месец април 2005 година), во весникот „Љајм“ (од месец април 2005 година, до месец јуни 2009 година), како и во весникот „Коха“ и во Радио Скопје - третиот сервис и програмата на албански јазик (од месец јуни 2009 година, до јули 2018 година). Во периодот 2001 - 2018 таа пишуваше текстови и за неколку списанија: „Опинион 3“ - Приштина, „Алтернатива“ - Скопје, „Студент“ – Приштина, „Барање заедничка основа“ - Скопје, “Illyria” - Њујорк, „Арена“ - Скопје, „Шења“ - Скопје, Приштина, Тирана и други. Лаура Папранику Бејтулау, исто така, има спроведено и неколку истражувачки проекти со данската организација SCOOP (Центар за истражувачко новинарство), а учествувала и на научни конференции и програми за обука во својство на обучувач.

II. Научноистражувачка работа и професионално искуство

Од нејзиното вработување во ЈНУ Институт за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, на крајот на 2019 година, Лаура Папранику Бејтулау има плоден ангажман на научноистражувачки план. Во мај 2022 година ја објави својата прва истражувачка книга, насловена “Pabarazia në arsim” (Нееднаквости во образованието). Во текот на овие три години е исто така активен учесник на научни конференции и симпозиуми, била координатор на научни трибини, објавила трудови во разни научни списанија, била член на иницијативните совети за организација на научни манифестации и конференции

во ИДКНА, учествувала на универзитетски панели за дискусија и била носител на проекти поврзани со културното наследство. Конкретно, во октомври оваа година (2022) учествуваше на универзитетската панел-дискусија „Специјална научноистражувачка недела“ на Универзитетот во Тетово, која се одржа во периодот од 10.4.2022 до 7.10.2022 година, за што ѝ беше доделен сертификат. Во периодот мај - јуни 2022 година во Скопје, Куманово и Дебар беше носител на проектот „Едукативни работилници: Приказните на баба и дедо - богатство на наследството“, финансиски поддржан од Министерството за култура. Во март 2021 година беше координатор и учесник со научен труд на научната трибина „Образованието во време на пандемијата“, организирана во ИДКНА на 7.3.2021 година (Научен труд: Квалитетот на образованието во РСМ во време на пандемија). Во септември истата година учествувала со научен труд на научната трибина „Полиедарска фигура на професор Џеват Гега“ организирана во ИДКНА на 1.9.2021 година (Научен труд: „Букварот на Џеват Гега, продолжението на албанските букварi во Северна Македонија“). Во март 2020 година беше координатор и учесник со научен труд на трибината „Состојбата со образованието во државата – предизвици и перспективи“, организирана во ИДКНА на 7.3.2020 година (Научен труд: „Визијата на елитите за образованието и положбата на наставниците во различни периоди“). Во октомври беше учесник со научен труд на Меѓународната научна конференција Балканологија 3, - Балканот помеѓу митот, реалноста и перспективата, организирана во ИДКНА на 23 октомври 2020 година (Научен труд: „Јазикот и образованието: од можност за школување до дискриминација на ‘малцинството’ од ‘мнозинството’“).

Истражувачката и научната работа на м-р Лаура Папранику Бејтулау стана дел од веќе објавената научна литература. Ги набројуваме:

1. Книгата „Нееднаквости во образованието“, Скопје, мај 2022 година, Фокус принт, ISBN: 978-608-66869-0-1;

2. Трудот „Квалитетот на образованието во РСМ во време на пандемијата“ (објавен во албанолошкото научно списание „Албанолошки студии“ број 22, ИДКНА 2022, ISSN: 1857-6958;

3. „Букварот на професор Џеват Гега - продолжение на албанските буквари во Северна Македонија“ (објавено во списание SCUPI 34, ИДКНА, 2022, ISBN: 978-608-4897-57-6);

4. „Јазикот и образованието од можноста за школување до дискриминација на малцинството од мнозинството“ (објавено во научната збирка Балканот помеѓу митот, реалноста и перспективата, бр. 3, ИДКНА Скопје, 2021, ISSN:978-608-4897-45-3);

5. „Културната и образовната дискриминација - поттикнувач на општествени и политички немири“, објавено на албанолошко научно списание „Албанолошки студии 21“, ИДКНА 2021, ISSN: 1857-6959);

6. „Визијата на елитите за образованието и положбата на наставниците во различни периоди“ (објавено во Списание СКУПИ, бр. 30, ИДКНА Скопје, 2020 година – ISSN 978-608-4897-15-6).

М-р Лаура Папранику Бејтулау има свој вреден придонес и во организацијата на бројни настани и конференции организирани од ИДКНА. Била член на Иницијативниот совет за организација на културната манифестација „110 години од раѓањето на Мајка Тереза“ (2020 година); главен уредник на Списанието „Состојба на образованието во земјава - предизвици и перспективи“ - SCUPI 30 (2020 година); Иницијативниот совет за организација на научната трибина Полиедарната фигура на професорот Џеват Гега (2021 година); Секретар на редакцијата за издавање на списанието „Полицентричната фигура на професор Џеват Гега“ - СКУПИ 34 (2021 година); Иницијативен Совет за одбележување на 75-годишнината од Правописниот конгрес (2022 година).

Истакнувајќи се со професионалните вештини, таа има заслуга и како обучувач, панелист и модератор на бројни активности. Во март 2022 година ја модерираше активноста посветена на одбележувањето на 75-годишнината од Правописниот конгрес во ИДКНА. Во октомври 2021 година ја модерираше меѓународната научна конференција Балканологија 4 „Балканот меѓу европската интеграција и регионалната соработка“, (ИДКНА, 28.10.2021 година). Во септември 2021 година ја модерираше научната трибина „Полиедарска фигура на професор Џеват Гега“. Во јуни 2021 година ја модерираше научната конференција „Рамиз Абдили, професор и пример за истражувач на албанската историографија“. Во мај 2021 година беше обучувач на програмата „Обука за Академија за јавна политики, работилница III“, организирана од Националниот младински совет на Македонија (Струга, 7 - 9 мај 2021 година) и други.

III. Евалуација и предлог

Од прегледите и испратените документи, анализите на поднесените материјали, стручната подготовка, искуството и работата, како и досегашните активности во целина на м-р Лаура Папранику Бејтулау, утврдивме дека:

- Се работи за докажан истражувач во оваа област со посветеност, придонес и опипливи резултати;

 ISSN 2545-4846

- Фокусот на нејзината работа е научната артикулација на прашања од широк јавен интерес. Имено, барање причини и последици кои водат до разни појави и феномени меѓу културите, јазиците и народите, како и ситуации кои се јавуваат како резултат на различните односи;

- Станува збор за подготвен и способен кадар кој секој ден сѐ повеќе покажува дека ја заслужува својата посветеност како истражувачки асистент во Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје;

- Ги има потребните премиси да се занимава со уште подлабоки научни истражувања;

- Со своите вештини и професионални подготовки покажа дека има потенцијал да придонесе за развој и нови достигнувања на ИДКНА, бидејќи со својата досегашна работа покажа дека добро ги познава современите истражувачки инструменти и методологии.

Врз основа на сето ова, оценуваме дека со својот пристап ќе придонесе за развивање и промовирање на позитивен дух на полето на истражувањето на албанско-османлиските односи, што ќе се одрази и на поширок план на научната дејност во ИДКНА. Затоа имаме особено задоволство да му ја предложиме на Научниот совет на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, во Република Северна Македонија, м-р Лаура Папранику Бејтулау за реизбор во асистент истражувач на Одделот за албанско-османлиски односи при ЈНУ Институт за Духовно и Културно Наследство на Албанците - Скопје.

16.11.2022, Скопје

Рецензентска комисија:

1. Проф. д-р Авзи Мустафа – претседател, с.р.

2. Проф. д-р Сефер Тахири - член, с.р.

3. Доц. д-р Муртезан Идризи - член, с.р.

 ISSN 2545-4846

Р Е Ф Е Р А Т
ЗА ИЗБОР/РЕИЗБОР НА ПОМЛАД АСИСТЕНТ ИСТРАЖУВАЧ ВО ОДДЕЛОТ ЗА МАТЕРИЈАЛНА КУЛТУРА ПРИ ИДКНА - СКОПЈЕ

Со одлука на Советот на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците во Скопје од 2.11.2022 година, бр. 0201-887/6, именувани сме за рецензенти на јавниот конкурс објавен на 21.10.2022 година во дневните весници „Лајм“ и „Нова Македонија“ и на веб-страницата на Институтот (www.itsh.edu.mk), за избор/реизбор на еден помлад асистент истражувач во Одделот за материјална култура при Институтот за духовно и културно наследство на Албанците во Скопје.

Рецензентска комисија во состав: проф. д-р Адем Бунгури (Академија за албанолошки студии - Тирана), м-р Зана Хоџа (Институт за историја - Приштина) и доц. д-р Бесник Рамети (Институт за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје), врз основа на приложената документација до Советот на Институтот го доставуваме следниот:

ИЗВЕШТАЈ

Рецензентската комисија по разгледувањето на добиената документација едногласно утврди дека на објавениот конкурс за избор/реизбор на помлад асистент истражувач во Одделот за материјална култура при Институтот за духовно и културно наследство на Албанците во Скопје, се пријавил само еден кандидат:

Саљи Ислами.

1. Биографија

Саљи Ислами е роден во кумановското село Лојане, во јуни 1989 година. Основното и средното образование го завршил во Куманово.

Дипломирал на Филозофскиот факултет на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“, насока Археологија. Сега е при крај на постдипломските студии на истиот факултет на насоката Праисториска археологија.

2. Научноистражувачка дејност

Од 2011 година кандидатот Саљи Ислами е ангажиран во Косово во многу проекти од областа на културното наследство и од областа на археологијата,

учествувајќи во над 20 археолошки истражувања (од различни периоди), како што се: неолитска населба Рештан (2011), населба од бронзеното време Тица (2012 - 2013), Кале на Дардана (2013), заштитните ископувања во Труда (2013), Призренското Кале (2014-2019), Кале Вучаку (2017- 2019), археолошкиот локалитет од римскиот период Послишт (2017), населбата железно време Добратин - Липјан (2021), Кале Равен - Гостивар (2019) и многу други археолошки истражувања.

Во овој период кандидатот Саљи Ислами работеше и на проучување на археолошки материјал, подготовка на археолошки изложби и каталози во Музејот на Косово (2013), како и на археолошката поставка во Музејот на Призренското Кале (2018).

Саљи Ислами продолжува да се ангажира во разновидни проекти во Косово.

На крајот на 2019 година се избира за помлад асистент истражувач во Институтот за духовно и културно наследство на Албанците во Скопје, во Одделот за материјална култура.

Од последниот избор на кандидатот Саљи Ислами за помлад асистент истражувач во декември 2019 година во ИДКНА - Скопје, тој е ангажиран во многу активности и бројни научни и промотивни проекти кои се одвиваат во Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, но и надвор од него.

Бил учесник на повеќе научни конференции организирани од ИДКНА, презентирајќи многубројни трудови од областа на археологијата. Во текот на овие години кандидатот Саљи Ислами учествуваше во археолошки ископувања и археолошки истражувања на Косово. Организираше предавање - презентација за археологијата за ученици во основното образование кое се одржа во просториите на Институтот.

Оваа година (2022) Саљи Ислами беше учесник на обука за културно наследство организирана од Институтот за технологија - Ценова и УНЕСКО, одржувајќи едномесечни онлајн предавања, како и двонеделна обука на Одделението за културно наследство при Институт за технологија во Венеција.

Исто така, кандидатот Саљи Ислами е дел од истражувачката екипа на ИДКНА - Скопје во рамките на тригодишниот научноистражувачки проект (2021 - 2023), поддржан од страна на Министерството за образование и наука на Северна Македонија, со наслов: „Културно–историските прилики кај Албанците во Македонија во текот на XIX-XX век“.

Во делот на објавените научни дела, кандидатот Ислами бил соработник на објавувањето на „Археолошкиот каталог на Призренското Кале“ (Призрен 2019), издаден од Археолошкиот институт на Косово.

Учествуваше со една рецензија за монографијата „Декоративна и фигуративна камена скулптура во Дарданија во римско време - гробница и култ I и II“, во рамките на културно-научната манифестација „Денови на азбуката“ во организација на ИДКНА, Скопје во 2020 година.

Го презентираше рефератот со наслов „Материјалната култура во Скопскиот Басен до вториот век п.н.е.“, на меѓународната научна конференција „Балканологија III“, организирана од ИДКНА - Скопје, 2020 година.

Во научната конференција „Традиционална носија на албанските простори“ во организација на ИДКНА - Скопје во 2020 година, го презентираше научниот труд „Илирска носија во некои археолошки предмети од периодот пред римското освојување“.

Исто така го објави научниот труд „Некои археолошки локалитети во општина Липково“ (коавтор со Б. Џемаили), во меѓународното научно списание „Албански студии“ бр.21, Скопје, 2021 година.

4. Заклучок и предлог

Врз основа на приложената документација и презентираните податоци за целокупната професионална и научна дејност на кандидатот, согласно со Правилникот за условите и критериумите, постапката и начинот на избор/реизбор во звања, како и во согласност со Законот за научноистражувачка дејност и Законот за високо образование, рецензентската комисија едногласно утврди дека се исполнети условите за реизбор во соработничко звање.

Комисијата има чест и задоволство да му предложи на Советот на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците во Скопје, кандидатот Саљи Ислами да биде реизбран за помлад асистент истражувач во Одделот за материјална култура при Институтот за духовно и културно наследство на Албанците во Скопје.

Скопје, 22.11.2022

Рецензентска комисија:

1. Проф. д-р Адем Бунгури – претседател, с.р.
2. М-р Зана Хоџа - член, с.р.
3. Доц. д-р Бесник Рамети - член, с.р.

REPUBLIKA E MAQEDONISË SË VERIUT

INSTITUTI I TRASHËGIMISË SHPIRTËRORE E KULTURORE TË SHQIPTARËVE – SHKUP

B U L E T I N I

I

INSTITUTIT TË TRASHËGIMISË SHPIRTËRORE E KULTURORE TË SHQIPTARËVE-SHKUP

Numër 20

ISSN 2545-4811 (botimi i shtypur)
ISSN 2545-4846 (botimi elektronik)

Shkup, 1 dhjetor 2022

 ISSN 2545-4846

NUMRI I PARË I BULETINIT U BOTUA NË KORRIK TË VITIT 2016

Botues:
ISHP Instituti i Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve - Shkup
Adresa: “Bulevardi ILINDEN”, nr. 99, Shkup

Për botuesin:
Prof. dr. Skender Asani

Redaktor i veprimtarisë botuese:
Prof. dr. Sevdail Demiri

Redaktor i Buletinit:
Prof. dr. Sefer Tahiri

Lektore:
Mr. Florentina Fetahi

 ISSN 2545-4846

Lënda:

NJOFTIM rreth botimit të materialeve të Buletinit të ITSHKSH-së

Në pajtim me Ligjin për Veprimtari Hulumtuese Shkencore dhe nenin 132, alineja 5 e Ligjit të Arsimit të Lartë (“Fletorja Zyrtare e RM-së” nr. 35 /2008, 103/2008, 26/2009, 83/2009, 115/2010, 17/2011, 51/2011 и 123/2012) dhe në pajtim me vendimin e Këshillit të Institutit të Trashëgimisë Shpirtërore dhe Kulturore të Shqiptarëve për botimin e buletinit me numër 0201-74/3, në faqen e internetit të Institutit të Trashëgimisë Shpirtërore dhe Kulturore të Shqiptarëve- Shkup, do të botohen referatet për zgjedhje në thirrje shkencore dhe të bashkëpunëtorëve, recensionet për përshtatshmërinë e temës dhe aftësimin e kandidatit për kryerjen e punës shkencore, pasqyrat për disertacionet e lejuara të doktoratës, temat e pranuara të magjistraturës dhe specialistike dhe recensionet e librave universitarë.

Është e nevojshme që të gjitha materialet që janë paraparë të botohen në këtë buletin, në kohë reale të dorëzohen edhe në formë elektronike (kontakt@itsh.edu.mk), në formatin *Microsoft Word 2003 doc.* me ç’rast do të përdoret lloji i shkronjave *Georgia*.

Përmbajtja e njëjtë e Buletinit botohet edhe në versionin e shtypur, edhe në atë elektronik, dhe është e regjistruar në sistemin e unifikuar të të dhënave të ISSN-së (International Standard Serial Number) - një numër ndërkombëtar serik dhe aktual i botimit që lejon identifikimin dhe kontrollin e të gjitha burimeve të lëshuara në vazhdimësi në nivel kombëtar dhe ndërkombëtar.

 ISSN 2545-4846

- **СОДРЖИНА на Билтен бр. 20, од 1 декември 2022 год.:**
- **PËRMBAJTJA e Buletinit nr. 20, datë 1 dhjetor 2022:**

- **РЕФЕРАТ** ЗА ИЗБОР НА НАУЧЕН СОРАБОТНИК ВО ОДДЕЛОТ ЗА ИСТОРИЈА НА АЛБАНЦИТЕ ВО СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА И ДЕМОГРАФСКИТЕ ДВИЖЕЊА (**д-р Агрон Салихи**) .... **стр. 5 – 13**
- **РЕФЕРАТ** ЗА ИЗБОР/РЕИЗБОР НА АСИСТЕНТ ИСТРАЖУВАЧ ВО ОДДЕЛОТ ЗА ЕДУКАЦИЈА И ПРОУЧУВАЊЕ НА ХОЛОКАУСТОТ (м**-р -р Ардиан Рамадани**) .... **стр. 14 – 19**
- **РЕФЕРАТ** ЗА ИЗБОР НА АСИСТЕНТ ИСТРАЖУВАЧ ВО ОДДЕЛОТ ЗА АЛБАНСКО-ОСМАНСКИ ОДНОСИ (**м-р Лаура Папранику Бејтулау**) .... **стр. 20 – 24**
- **РЕФЕРАТ** ЗА ИЗБОР НА ПОМЛАД АСИСТЕНТ ИСТРАЖУВАЧ ВО ОДДЕЛОТ ЗА МАТЕРИЈАЛНА КУЛТУРА (**Саљи Ислами**) .... **стр. 25 – 27**

* * * * *

- **REFERAT** PËR ZGJEDHJEN E NJË BASHKËPUNËTORI SHKENCOR NË DEPARTAMENTIN E HISTORISË SË SHQIPTARËVE TË MAQEDONISË SË VERIUT DHE LËVIZJEVE DEMOGRAFIKE **(dr. Agron Salihi)** .... **fq. 33 – 41**
- **REFERAT** PËR ZGJEDHJEN/RIZGJEDHJEN E NJË ASISTENTI HULUMTUES NË DEPARTAMENTIN PËR HULUMTIMIN DHE STUDIMIN E HOLOKAUSTIT (**mr. Ardian Ramadani**) .... **fq. 42 – 46**
- **REFERAT** PËR ZGJEDHJEN/RIZGJEDHJEN E NJË ASISTENTI HULUMTUES NË DEPARTAMENTIN E MARRËDHËNIEVE SHQIPTARE-OSMANE (**mr. Laura Papraniku Bejtullau**) .... **fq. 47 – 51**
- **REFERAT** PËR ZGJEDHJEN/RIZGJEDHJEN E NJË ASISTENTI TË RI HULUMTUES NË DEPARTAMENTIN E KULTURËS MATERIALE (**Sali Islami**)........... **fq. 52 – 54**

ISSN 2545-4846

R E F E R A T

PËR ZGJEDHJEN E NJË BASHKËPUNËTORI SHKENCOR NË DEPARTAMENTIN E HISTORISË SË SHQIPTARËVE TË MAQEDONISË SË VERIUT DHE LËVIZJEVE DEMOGRAFIKE NË ITShKSh – SHKUP

Në bazë të konkursit të shpallur më 21.10.2022 në gazetën ditore "Lajm" dhe "Nova Makedonija" dhe në faqen e internetit (www.itsh.edu.mk) për zgjedhje në gradën shkencore *bashkëpunëtor shkencor* në departamentin: Historia e shqiptarëve në Maqedoninë e Veriut dhe lëvizjeve demografike, Këshilli i Institutit të Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve – Shkup, në mbledhjen e tij të rregullt nr.190, të mbajtur më 02.11.2022, mori vendimin nr. 0201-887/3, me të cilin na zgjodhi për anëtarë të komisionit recensues në këtë përbërje: prof. dr. Sevdail Demiri – kryetar, doc. dr. Minir Ademi - anëtar dhe doc. dr. Besnik Rameti - anëtar.

Duke iu falënderuar për besimin e dhënë, pas kontrollimit të detajuar dhe vlerësimit shkencor të materialit të dorëzuar, kemi nderin që Këshillit të Institutit të Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup t'ia paraqesim këtë

R A P O R T

Pasi që Komisioni recensues e shqyrtoi dokumentacionin e dorëzuar, konstatoi se për thirrjen bashkëpunëtor shkencor në departamentin Historia e shqiptarëve të Maqedonisë së Veriut dhe lëvizjet demografike në ITSHKSH – Shkup, është paraqitur vetëm një kandidat:

Dr. Agron Salihi.

I. Të dhënat biografike dhe arsimimi:

Dr. Agron Salihi është i lindur më 5 prill të vitit 1974 në f. Sllatinë, Tetovë. Në vendin e lindjes, ka mbaruar arsimin fillor, ndërsa atë të mesëm në gjimnazin e Tetovës 1992/93 në drejtimin Matematiko-Natyror. Studimet në Fakultetit e Shkencave Natyrore dega Gjeografi i regjistroi pranë Universitetit të Tetovës, dega Gjeografi, në vitin 1995/96 dhe diplomoi në vitin 2000, me çka mori titullin Profesor i Gjeografisë.

Në vitin 2008, kandidati dr. Agron Salihi, u regjistrua në studimet pasuniversitare në Fakultetin e Shkencave Natyrore pranë Universitetit Shtetëror të Tetovës, dega Gjeografi Regjionale, dhe më 15 shkurt të vitit 2013, mbrojti temën e magjistraturës me titull: "Lëvizjet demografike në rajonin e Pollogut (1953-2002)" dhe mori titullin Magjistër i Gjeografisë Regjionale.

Në vitin 2015, u regjistrua në studimet e doktoratës pranë Institutit të Historisë Nacionale në - Shkup dhe më 26 korrik 2022 mbrojti disertacionin e doktoratës me

 ISSN 2545-4846

temë: ,,Zhvillimi arsimor-kulturor në Tetovë dhe rrethinë (1945-1991)" ("Просветно-Културниот Развиток во Тетово и Тетовско (1945-1991"), dhe mori titullin Doktor i Shkencave Humane.

Dr. Agron Salihi, në vitin 2006-2007 punësohet si arsimtar i gjeografisë në shkollën fillore "Kirili dhe Metodi" në Tetovë. Nga vitit 2008, punësohet në Institutin e Trashëgimisë Shpirtërorë e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup, si asistent i ri hulumtues në departamentin: Historia e shqiptarëve në Maqedoni dhe lëvizjet demografike.

II. Vlerësimi i rezultateve hulumtuese-shkencore:

Pas analizës së materialit të dorëzuar nga veprimtaria hulumtuese-shkencore e kandidatit, që nga periudha e mbrojtjes së magjistraturës e deri më sot, konstatojmë se fokusi i tij shkencor është i orientuar drejt hulumtimi i çështjeve dhe sfidave lidhur me jetën, veprimtarinë dhe zhvillimin kulturor e arsimor dhe atë demografik të shqiptarëve të Maqedonisë së Veriut dhe më gjerë.

Qëndrimet studimore dhe hulumtimet nëpër arkiva dhe entet statistikore në vend dhe jashtë, i kanë mundësuar kandidatit dr. Agron Salihit të jetë pjesëmarrës me referate shkencore në konferenca e në takime shkencore. Ai është autor i një numri të madh artikujsh të botuar në disa revista shkencore. Artikujt e tij shkencor mbështeten në dokumente arkivore dhe statistikore me qëllim të shtjellimit dhe analizave demografike dhe arsimore të shqiptarëve në Maqedoninë e Veriut dhe jashtë saj.

Në veprimtarinë e tij hulumtuese-shkencore të deritanishme të dr. Agron Salihit, tregohet kujdes i veçantë ndaj problematikave të caktuara shkencore, e që është edhe objekt i interesimit të tij, duke analizuar në mënyrë serioze besueshmërinë e informacioneve të botuara. Në punimet e tija shkencore me një përfshirje të saktësuar të kontekstit historik, demografik dhe arsimor flet mbi karakteristikat e zhvillimeve dhe jep një vështrim kritik mbi ndodhitë ekzistenciale të shqiptarëve, si dhe ndaj çështjeve që kanë ndodhur gjatë periudhës së fundit të shek. XIX dhe fillimit të shek. XX.

Kandidati dr. Agron Salihi, krahas formimit të tij shkencor e profesional, preokupimin e tij shkencor e orienton në drejtim të hulumtimit të lëvizjeve demografike në Republikën e Maqedonisë së Veriut, pikëpamjet dhe qëndrimet e tij i ka prezantuar në disa punime të botuara, nga të cilat do të veçonim: "Karakteristikat demografike të Pollogut (1953-2002)", botuar në "Studime Albanologjike" nr.3. ITSHKSH, Shkup, 2011. "Kapacitetet e komunës së Tearcës për tërheqjen e turistëve", botuar në revistën "SCUPI" nr.3. ITSHKSH, Shkup, 2012. "Ndryshimet demografike në qytetin e Shkupit në periudhën 1948-1971, botuar në "Kërkime historike", nr.7.SHHSHM, Shkup, 2013. "Toponimia e fshatit Sllatinë të Tetovës", botuar në "SCUPI", nr. V, ITSHKSH, Shkup, 2014. "Lëvizjet demografike të shqiptarëve në Shkup me rrethinë midis dy luftërave (bashkautor), botuar në "SCUPI" nr.12, ITSHKSH, Shkup, 2015. "Përbërja arsimore e popullsisë së Pollogut gjatë viteve 1953-2002", botuar në "Kërkime historike", nr. 9-10, SHHSHM, Shkup, 2017. "Numri dhe madhësia e familjeve në rajonin e Pollogut",

botuar në "Kërkime historike", nr.14, SHHSHM, Shkup 2019. "Një vështrim i shkurtër rreth përbërjes fetare të popullsisë së rajonit të Pollogut (1944-2002)", botuar në "Studime Albanologjike" nr. 19 ITSHKSH, Shkup, 2019.

Krahas artikujve të botuar, po ashtu duhet të theksojmë që kandidati është edhe redaktor i disa librave, si: ,,20 vite Gazetari" të autorit Berat Azizi, Tetovë, 2018. ,,Албанските народни носии во Струшко" me autor Rini Huseini, Shkup, 2019.

Kandidati dr. Agron Salihi ka marrë pjesë në më shumë konferenca vendore e ndërkombëtare me kumtesa shkencore, nga të cilat do të veçojmë: konferenca ndërkombëtare me titull. "Albanologjia" (International Journal of Albanology), organizuar nga Universiteti i Tetovës, me temë: ,,Ndikimi dhe përdorimi i digjitalizimit të trashëgimisë kulturore", Tetovë, 2018, si dhe pjesëmarrje në "International Conference of Natural Sciences And Mathematics", organizuar nga Fakulteti i Shkencave Natyrore në USHT, me temë: ,,Illiterate in Tetovo and its area and the forms for its solution in the period (1945-1951)", 2018.

Dr. Agron Salihi ka marrë pjesë aktive në realizimin e më shumë projekteve shkencore-edukative, në seminare ndërkombëtare e rajonale, si dhe programe studimore nga lëmia e arsimit, demografisë, historisë, kulturës dhe fushave të tjera të ngjashme.

Nga fusha e pjesëmarrjes në projekte edukative-shkencore veçojmë: Bartës i projektit "Arsimi në Tetovë e rrethinë 1945-1991" mbështetur nga Ministria e Kulturës së Republikës së Maqedonisë së Veriut (2019); ,,Institucionet kulturore në Tetovë e rrethinë 1945-1991", projekt i mbështetur nga Ministria e Kulturës së Republikës së Maqedonisë së Veriut, i realizuar në vitin 2020. Është pjesëmarrës në shumë projekte të realizuara nga Instituti jonë, siç janë: ,,Prezantimi i trashëgimisë kulturore përpara të rinjve" (2016); ,,Kultura dhe folklori i shqiptarëve nga Maqedonia në kohën e Jugosllavisë" (2017); ,,Martesat e përziera gjatë kohës së ish Jugosllavisë nga kënd vështrimi folklorik dhe antropologjik" (2018); ,,Hapa të vegjël për njerëz të mëdhenj" (2018), etj.

Në profilin shkencor të dr. Agron Salihit radhiten edhe aktivitetet tjera: anëtar i kryesisë së revistës "SCUPI" po ashtu sekretar i redaksisë "SCUPI" nr.1-2012, nr.2-2012, nr.3-2012, nr.4-2012, nr.5-2014, nr.6-2014, nr.7-2014, nr.8-2015, nr.9-2015, nr.10-2015, nr.13-2015, si dhe korrektor në nr.18-2017. Ai ishte sekretar i redaksisë së revistës shkencore "Kërkime historike" të Shoqatës së historianëve shqiptarë në Maqedoni: nr.7-2013, nr.8-2014, nr.9-10-2017, nr.11-2018, nr.12-2018, nr.13-2019, nr.14-2019, nr.15-2020, nr.16-2020; anëtar i Këshillit të redaksisë së revistës "Kërkime historike" në numrat: nr.8-2014, nr. 9-10-2017, nr.11-2018, nr.12-2018, nr.13-2019, nr.14-2019, nr.15-2020, nr.16-2020, si dhe konsulent në librin ,,Jeta ime nën pushtimin nazist /memoare/" nga autor Mimi Kamhi Ergas-Faraxhi, Shkup, 2018.

 ISSN 2545-4846

III. Përfundim dhe propozim:

Nga pjesa e lartpërmendur, kuptojmë që kandidati mirë i njeh problematikat me të cilat merret dhe me literaturën e përdorur dhe në të ardhmen mendojmë se priten rezultate dhe prurje të reja në fushën e demografisë dhe arsimit.

Bazuar në dokumentacionin e paraqitur për veprimtarinë e përgjithshme të kandidatit, në përputhje me Rregulloren për kushtet dhe kriteret, procedurën dhe mënyrën e zgjedhjes në titujt arsimor-shkencorë, në përputhje me Ligjin për arsimin e lartë dhe Ligjin për veprimtari hulumtuese-shkencore, Komisioni recensues vlerëson se janë përmbushur kushtet për kandidatin që të zgjidhet në thirrjen Bashkëpunëtor shkencor.

Nga kjo që e paraqitëm më lart, kemi kënaqësinë dhe nderin që Këshillit të Institutit të Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup, t'i propozojmë që kandidati dr. Agron Salihi të zgjidhet në gradën shkencore BASHKËPUNËTOR SHKENCOR, në departamentin Historia e shqiptarëve në Maqedoni dhe lëvizjeve demografike.

Shkup, 25.11.2022

Komisioni recensues:

1. Prof. dr. Sevdail Demiri – kryetar, d.v.
2. Doc. dr. Minir Ademi – anëtar, d.v.
3. Doc. dr. Besnik Rameti – anëtar, d.v.

 ISSN 2545-4846

Shtojcë

Tabela nr. 2

FORMULAR
I RAPORTIT PËR ZGJEDHJE NË THIRRJE SHKENCORE

Kandidati: **d-r. Agron Salihi**
Institucioni: Instituti i Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup
Departamenti: Historia e shqiptarëve në Maqedoni dhe lëvizjeve demografike

Nr.	Veprimtaria hulumtuese shkencore dhe veprimtaria mësimore-shkencore	Pikët	
		Vend	Ndërk.
1.	**Mbrojtja e magjistraturës me temë:** "Lëvizjet Demografike në Rajonin e Pollogut (1953-2002)".	5	
2.	**Mbrojtje e doktoratës me temë:** ,,Просветно-културниот развиток во Тетово и Тетовско (1945-1991)."	8	
	Gjithsej	**13**	
3.	**Punim me rezultate origjinale shkencore i publikuar në revistë shkencore/ profesionale.**		
	Karakteristikat demografike të Pollogut (1953-2002), "Studime Albanologjike" nr. 3. ITSHKSH, Shkup, 2011, fq,165-179.	4	
4.	**Artikull me rezultate origjinale shkencore, i botuar në revistë referente shkencore/ profesionale me këshill redaktues ndërkombëtar.**		
	Një vështrim i shkurtër rreth përbërjes fetare të popullsisë së rajonit të Pollogut (1944-2002), "Studime Albanologjike" nr. 19 ITSHKSH, Shkup, 2019, fq.233-241		6
	"Albanologjia" (International Journal of Albanology). ,,Ndikimi dhe përdorimi i digjitalizimit të trashëgimisë kulturore"-USHT. 2018.		6
	International Conference Of Natural Sciences And Mathematics". ,,Illiterate in Tetovo and its area and the forms for its solution in the period (1945-1951)" USHT. 2018.		6
5.	**Artikull me rezultate origjinale shkencore/profesionale, i botuar në përmbledhje kumtesash nga tubime shkencore profesionale.**		
	Kapacitetet e komunës së Tearcës për tërheqjen e turistëve, SCUPI nr. 3 ITSHKSH, Shkup, 2012, fq.213-223.	3	
	Toponimia e fshatit Sllatinë të Tetovës, SCUPI nr. V	3	

 ISSN 2545-4846

	ITSHKSH, Shkup, 2014, fq.191-199.		
	Lëvizjet demografike të shqiptarëve në Shkup me rrethinë midis dy luftërave (bashkautor), SCUPI nr. 12, ITSHKSH, Shkup, 2015, fq.306-322.	2	
6.	**Punim me rezultate origjinale shkencore në revistë të popullarizuar shkencore/ profesionale.**		
	"Ndryshimet demografike në qytetin e Shkupit në periudhën 1948-1971", "Kërkime historike", nr.7, SHHSHM, Shkup 2013, fq, 43-52.	3	
	"Përbërja arsimore e popullsisë së Pollogut gjatë viteve 1953-2002", "Kërkime historike", nr. 9-10, SHHSHM, Shkup 2017, fq. 135-148.	3	
	"Numri dhe madhësia e familjeve në rajonin e Pollogut", "Kërkime historike", nr.14, SHHSHM, Shkup 2019,	3	
	Gjithsej	**39**	
7	**Bartës i projekteve shkencore dhe pjesëmarrës në projekte**		
	Bartës i projektit ,,Arsimi në Tetovë e rrethinë 1945-1991" Ministria e Kulturës, (2019).	6	
	Bartës i projektit ,,Institucionet kulturore në Tetovë e rrethinë 1945-1991". Ministria e kulturës së RMV-së, (2020).	6	
	Pjesëmarrës në projektin hulumtues-shkencor “Historia e trevave verilindore shqiptare”, ITShKSh, (2022-2025)	3	
	Moderator i projektit me titull: "Punëtori për trashëgiminë kulturore në R.M". (2013). (ITSHKSH)	2	
	Pjesëmarrës në projekt me titull: ,,Prezantimi i trashëgimisë kulturore përpara të rinjve". (2016) (TSHKSH)	2	
	Pjesëmarrës në projekt me titull: ,,Kultura dhe folklori i shqiptarëve nga Maqedonia në kohën e Jugosllavisë". (2017) (ITSHKSH)	2	
	Bashkëpunëtor në projekt me titull: ,,Martesat e përziera gjatë kohës së ish Jugosllavisë nga këndvështrimi folklorik dhe antropologjik". (2018)	2	
	Pjesëmarrës në projekt me titull: ,,Hapa të vegjël për njerëz të mëdhenj". (2018). (SHHSHM)	2	
	Gjithsej	**25**	
8.	**Pjesëmarrje me referat në konferencë/tribunë shkencore**		
	Referues në tribunën shkencore të organizuar nga **,,Shoqata për kulturë Tradita"** Tetovë ,,Roli i monumenteve historike në zhvillimin e turizmit kulturor në qytetin e Tetovës. 14. Tetor, 2017, Tetovë.	1,5	
9.	**Redaktor apo recensent në libra shkencor/profesional:**		

 ISSN 2545-4846

	Redaktor në librin „20 vite Gazetari" të autorit Berat Azizi, Tetovë, 2018.	1	
	Redaktor në librin „Албанските народни носии во Струшко" autor Rini Huseini, Shkup, 2019	1	
	Gjithsej:	**3,5**	
10.	**Redaktor/anëtar i Këshillit redaktues i revistës shkencore ose i përmbledhjes së punimeve shkencore**		
	Sekretar i redaksisë „Scupi", nr.1-2012. (ITSHKSH)	1	
	Sekretar i redaksisë „Scupi", nr.2-2012	1	
	Sekretar i redaksisë „Scupi", nr.3-2012	1	
	Sekretar i redaksisë „Scupi", nr.4-2012	1	
	Sekretar i redaksisë „Scupi", nr.5-2014	1	
	Sekretar i redaksisë „Scupi", nr.6-2014	1	
	Sekretar i redaksisë „Scupi", nr.7-2014	1	
	Sekretar i redaksisë „Scupi", nr.8-2015	1	
	Sekretar i redaksisë „Scupi", nr.9-2015	1	
	Sekretar i redaksisë „Scupi", nr.10-2015	1	
	Sekretar i redaksisë „Scupi", nr.13-2015	1	
	Korrektor „Scupi" nr.18-2017.	1	
	Sekretar i redaksisë „Kërkime Historike", nr.7. Shkup, 2013. Shoqata e Historianëve Shqiptarë në Maqedoni.	1	
	Sekretarë i redaksisë „Kërkime Historike", nr.8. Shkup, 2014. (SHHSHM)	1	
	Këshilli i redaksisë „Kërkime Historike", nr.8. Shkup, 2014. (SHHSHM)	1	
	Sekretar i redaksisë „Kërkime Historike", nr.9-10. Shkup, 2017. (SHHSHM)	1	
	Këshilli i redaksisë „Kërkime Historike", nr.9-10. Shkup, 2017. (SHHSHM)	1	
	Sekretar i redaksisë „Kërkime Historike", nr.11. Shkup, 2018. (SHHSHM)	1	
	Këshilli i redaksisë „Kërkime Historike", nr.11. Shkup, 2018. (SHHSHM)	1	
	Sekretar i redaksisë „Kërkime Historike", nr.12. Shkup, 2018. (SHHSHM)	1	
	Këshilli i redaksisë „Kërkime Historike", nr.12. Shkup, 2018. (SHHSHM)	1	
	Sekretar i redaksisë „Kërkime Historike", nr.13. Shkup, 2019. (SHHSHM)	1	
	Këshilli i redaksisë „Kërkime Historike", nr.13. Shkup, 2019. (SHHSHM)	1	
	Sekretar i redaksisë „Kërkime Historike", nr.14. Shkup, 2019. (SHHSHM)	1	

 ISSN 2545-4846

	Këshilli i redaksisë ,,Kërkime Historike", nr.14. Shkup, 2019. (SHHSHM)	1	
	Sekretar i redaksisë ,,Kërkime Historike", nr.15. Shkup, 2020. (SHHSHM)	1	
	Këshilli i redaksisë ,,Kërkime Historike", nr.15. Shkup, 2020. (SHHSHM)	1	
	Sekretar i redaksisë ,,Kërkime Historike", nr.16. Shkup, 2020. (SHHSHM)	1	
	Këshilli i redaksisë ,,Kërkime Historike", nr.16. Shkup, 2020. (SHHSHM)	1	
	Konsulent në librin ,,Jeta ime nën pushtimin nazist /memoare/ " nga autor Mimi Kamhi Ergas-Faraxhi, Shkup, 2018.	0,5	
	Pjesëmarrës në konferencë në kuadër të Shkollës së studimeve të doktoratës pranë Universitetit "Shën Kirili dhe Metodi" me temë: Организација на албанските училишта во Тетово и околина 1945-1990.	0,5	
	Pjesëmarrës në konferencë në kuadër të Shkollës së studimeve të doktoratës pranë Universitetit "Shën Kirili dhe Metodi" me temë: "Неписменоста во Тетово и Тетовско и формите на нејзиното искоренување во периодот 1945-1952 година". Shkup 14.05.2018.	0,5	
	Pjesëmarrës në konferencë në kuadër të Shkollës së studimeve të doktoratës pranë Universitetit "Shën Kirili dhe Metodi" me temë: "Формирањето и активностите на културно-уметничките друштва од Тетово во периодот 1956-1991 година". Shkup 2019.	0,5	
	Pjesëmarrës në konferencën: ,, INTERNATIONAL CONFERENCE OF NATURAL SCIENCES AND MATHEMATICS" University of Tetova (2018).	0,5	
	Këshilli organizativ ,,Etnokultura e trevës së Gostivarit". Shoqata e Etnokulturës Shqiptare ,,ETNOALB". (2019). Gostivar.	0,5	
	Gjithsej	**32**	

REFERENCAT KUMULATIVE PËR ZGJEDHJE NË GRADË SHKENCORE:	
Veprimtaria hulumtuese - shkencore dhe veprimtaria mësimore - shkencore	**80,5**

 ISSN 2545-4846

Veprimtaria profesionale - aplikative dhe veprimtaria me interes më të gjerë	**32**
GJITHSEJ	**112,5**

Shkup, 25.11.2022

Komisioni recensues:

1. Prof. dr. Sevdail Demiri – kryetar, d.v.
2. Doc. dr. Minir Ademi - anëtar, d.v.
3. Doc. dr. Besnik Rameti – anëtar, d.v.

 ISSN 2545-4846

R E F E R A T
PËR ZGJEDHJEN/RIZGJEDHJEN E NJË ASISTENTI HULUMTUES NË DEPARTAMENTIN PËR HULUMTIMIN DHE STUDIMIN E HOLOKAUSTIT NË ITShKSh – SHKUP

Me vendim të Këshillit të IPSH Instituti i Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup, nr. 0201-887/4, të datës 02.11.2022, jemi emëruar si recensentë në konkursin publik të shpallur më 21.10.2022 në shtypin ditor "Lajm", "Nova Makedonija" dhe ueb-faqen e Institutit, për rizgjedhjen e një asistenti hulumtues në Departamentin e edukimit dhe studimit të Holokaustit, në IPSH - Institutin e Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup.

Komisioni recensues në përbërje: Prof. dr. Ylber Sela - kryetar, dhe anëtarët Prof. dr. Milaim Fetai dhe Doc. dr. Minir Ademi, në bazë të dokumentacionit në bashkëlidhje, Këshillit të Institutit ia parashtrojmë këtë:

R A P O R T

Pasi që Komisioni recensues e shqyrtoi dokumentacionin e dorëzuar, njëzëri konstatoi se rizgjedhja e titullarit asistent hulumtues në Departamentin e edukimit dhe studimit të Holokaustit, në Institutin e Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup, është paraqitur vetëm një kandidat:

Mr. Ardian Ramadani.

I. Të dhënat biografike dhe arsimimi:

Kandidati Ardian Ramadani lindi më 30/11/1983 në Kumanovë. Shkollën fillore e mbaroi në shkollën fillore "Marshal Tito" në fshatin Opajë, Kumanovë, ku u zgjodh si nxënësi më i mirë. Shkollimin e mesëm e përfundoi në 2002, në shkollën e mesme-gjimnazin "Goce Dellçev" në Kumanovë, me shumë sukses, ku ishte një nga nxënësit më të dalluar.

Ai mbaroi studimet universitare në vitin 2006 në Universitetin e Evropës Juglindore në Tetovë, Departamenti i Gjuhëve - Fakulteti i Gjuhës dhe Letërsisë Frënge, me sukses të shkëlqyeshëm, ku u zgjodh si studenti më i mirë i vitit. Atij i është dhënë mirënjohje nga Rektorati dhe Qeveria e asaj kohe.

Në vitin 2009, mbaroi studimet pasuniversitare në Universitetin e Evropës Juglindore në Tetovë, Fakultetin e Administratës Publike dhe Shkencave Politike - Diplomaci dhe Marrëdhënie Ndërkombëtare, me sukses të jashtëzakonshëm.

Në fund të vitit 2019 zgjidhet asistent hulumtues në Institutin e Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup.

 ISSN 2545-4846

Në vitin 2021, Ardian Ramadani ka regjistruar studimet e doktoraturës dhe është doktorant në Institutin e Historisë Kombëtare në kuadër të Universitetit "Shën Kirili dhe Metodi", Shkup.

Ardian Ramadani ka përvojë shumëvjeçare si profesor, përkthyes, interpret, moderator, kumtues dhe referues, kolumnist, studiues dhe autor i librave dhe punimeve shkencore.

II. Vlerësimi i rezultateve hulumtuese-shkencore:

Kandidati mr. Ardian Ramadani, përsa i përket kërkimit shkencor, njihet nga disa punime shkencore që janë rezultat i kërkimit shkencor në kohën e studimeve, mandej gjatë përgatitjes së tezës së magjistraturës, si dhe pas mbrojtjes së tezës së tij të magjistraturës.

Që nga zgjedhja e tij e fundit si asistent hulumtues e deri më tani, ka botuar një sërë punimesh shkencore, ka marrë pjesë në konferenca të ndryshme shkencore si dhe ka treguar një interesim të madh në punën e tij profesionale.

-Publikime shkencore dhe profesionale:

1. "Polarizimi i raporteve i të dy kryeministrave shpie në bipolaritet", Revista e përmuajshme mbarëkombëtare politike, ekonomike dhe kulturore "Shenja", Viti XI, nr. 126, Tetor 2021.
2. "Europianizimi apo ballkanizimi i mëtutjeshëm i Ballkanit", Revista e përmuajshme mbarëkombëtare politike, ekonomike dhe kulturore "Shenja", Viti XI, nr. 127, Nëntor 2021.
3. "Europianizimi apo ballkanizimi i mëtutjeshëm i Ballkanit nën prizmin e metodologjisë franceze të zgjerimit", Ballkanologjia 3, Ballkani midis mitit, realiteti dhe perspektivës (Akte të Konferencës Shkencore Ndërkombëtare të mbajtur më 23.10.2020), botuar nga ITSHKSH, Shkup 2021.
4. "Panballkanizmi dhe Minishengeni Ballkanik përballë europianizmit", Revista e përmuajshme mbarëkombëtare politike, ekonomike dhe kulturore "Shenja", Viti XI, nr. 128, Dhjetor 2021.
5. " Gjuha dhe fjalët e përdorura gabimisht në tekstet e përkthyera", Scupi, Vëllimi 31, (Punim i botuar nga Konferenca Shkencore e mbajtur më 24.09.2020, me titull "Gjuha dhe shkolla shqipe në Maqedoninë e Veriut), botuar nga ITSHKSH, Shkup 2021.
6. " Këngët dhe vallet e rajonit të Bretanjës në Francë dhe krahasimi i tyre me këngët dhe vallet shqipe" , Scupi, Vëllimi 32, (Punim i botuar nga Konferenca Shkencore e mbajtur më 06.05.2021, me titull "Kënga folklorike - Vlerë e trashëgimisë kulturore), botuar nga ITSHKSH, Shkup 2021.
7. "Lidershipi shqiptar në vitin 2022", Revista e përmuajshme mbarëkombëtare politike, ekonomike dhe kulturore "Shenja", Viti XII, nr. 130, Shkurt 2022

8. "Ofshama e sotme, kambanë e gjëmimit të së nesërmes", Revista e përmuajshme mbarëkombëtare politike, ekonomike dhe kulturore "Shenja", Viti XII, nr. 131, Mars 2022.
9. "Turri rus në Ukrainë, sfidë për rendin botëror", Revista e përmuajshme mbarëkombëtare politike, ekonomike dhe kulturore "Shenja", Viti XII, nr. 132, Prill 2022.
10. "Vëllazëria e përçarë", Revista e përmuajshme mbarëkombëtare politike, ekonomike dhe kulturore "Shenja", Viti XII, nr. 135, Korrik 2022
11. "Vetëvrasja e opozitës maqedonase", Revista e përmuajshme mbarëkombëtare politike, ekonomike dhe kulturore "Shenja", Viti XII, nr. 136, Gusht 2022
12. "Ndikimi rus në Ballkan- rrezik për paqen dhe stabilitetin", Revista e përmuajshme mbarëkombëtare politike, ekonomike dhe kulturore "Shenja", Viti XII, nr. 137, Shtator 2022.
13. "Panballkanizmi dhe minishengeni ballkanik përballë evropianizimit", Ballkanologjia 4, Ballkani midis integrimit evropian dhe bashkëpunimit rajonal (Akte të Konferencës Shkencore Ndërkombëtare të mbajtur më 28.10.2021), botuar nga ITSHKSH, Shkup, tetor 2022, si dhe pjesë e këshillit organizues dhe redaksisë.
14. "Politika kombëtariste apo solidaritet mbikombëtarist", Revista e përmuajshme mbarëkombëtare politike, ekonomike dhe kulturore "Shenja", Viti XII, nr. 139, Nëntor 2022.

-Përkthime veprash:

1. 10 tetor 2020, përkthim nga gjuha frënge në gjuhën shqipe i librit të Marc Gaborieau, "Retour sur la sociologie différentielle de l`Islam", shq. (Kthim te sociologjia diferenciale e Islamit).
2. Përkthim nga gjuha frënge në gjuhë shqipe e intervistës me ambasadorin francez, z. Alain Le Roy, e përmuajshmja mbarëkombëtare, politike, ekonomike dhe kulturore "SHENJA", Viti XI, nr.124, gusht 2021.

-Përvoja e suksesshme profesionale:

28 Shtator 2022 - gjer më sot, profesor i frëngjishtes në Akademinë e Prokurorëve dhe gjykatësve në Shkup, i angazhuar nga Ambasada e Francës dhe Instituti Francez në Shkup.

10 Shkurt 2022 - përkthyes në frëngjisht, shqip dhe maqedonisht, i delegacionit të Avokaturës Shtetërore të Maqedonisë së Veriut në takimin me përfaqësuesit e Drejtorisë së Çështjeve Juridike të Republikës së Francës (Avokaturës Shtetërore të Francës).

28 Shtator 2021 - gjer më sot, profesor i frëngjishtes në Agjencinë e Zbulimit dhe Kundërzbulimit, i angazhuar nga Ambasada e Francës dhe Instituti Francez në Shkup.

 ISSN 2545-4846

-Çmime, konferenca, mirënjohje, simpoziume dhe trajnime:

27 tetor 2022, moderator dhe pjesëmarrës me kumtesë shkencore në edicionin e pestë të konferencës shkencore të Ballkanologjisë "Ballkani dhe globalizimi", organizuar nga ITSHKSH-ja, me titull " Ndikimi i Rusisë dhe i luftës Rusi-Ukrainë në Ballkan-rrezik për paqen dhe stabilitetin".
01 shtator 2022, moderator në programin e promovimit të librit të autorit Zef Noka "Raportimet e gazetave zvicerane për Nënë Terezën" organizuar nga ITSHKSH-ja me rastin e 112 vjetorit të vdekjes dhe 25 vjetorit të lindjes së Nënë Terezës.
12 gusht 2022, moderator në ngjarjen "Shkupi, shprehje e revitalizimit shpirtëror e kulturor të hapësirës sonë kombëtare", organizuar nga ITSHKSH-ja me rastin e 110-vjetorit të çlirimit të Shkupit nga kryengritësit shqiptarë.
16 qershor 2022, pjesëmarrës në konferencën shkencore organizuar nga ITSHKSH-Shkup, me titull "Ritet e ciklit jetësor: lindja, martesa dhe vdekja, me theks të veçantë vdekja e ushtarëve shqiptarë gjatë kohës së Jugosllavisë".

08 qershor 2022- përkthyes në frëngjisht, shqip dhe maqedonisht në konferencën "Sfidat klimatike dhe mjedisi jetësor", organizuar nga Ambasada e Francës, Instituti Francez në Shkup dhe Aleanca Franceze në Tetovë në kuadër të presidencës franceze më Këshillin e BE-së.

06 qershor 2022, moderator në programin e promovimit të librit të Ines Angeli Murzaku me titull "Nënë Tereza, Shenjtorja e Periferive".
25 maj 2022, organizator dhe moderator i ngjarjes përkujtimore për nder dhe kujtim të veprimtarit të çështjes kombëtare, Naim Ibrahimit.
17 maj 2022, moderator në programin e promovimit të librit të Aleksandar Stipçeviqit "Kultura tradicionale e arbëneshëve të Zarës".
14-22 nëntor 2021, moderator i edicionit të tretë të manifestimit kulturor- shkencor "Ditët e Alfabetit të Gjuhës Shqipe".

28 tetor 2021, pjesëmarrës në konferencën shkencore organizuar nga ITSHKSH-Shkup, me titull "Panballkanizmi dhe Minishengeni ballkanik (Ballkani i Hapur) përballë evropianizimit".

03 gusht 2021, moderator në tribunën e organizuar nga ITSHKSH-Shkup, me titull "Shkupi i adresave të reja shqiptare, reflektim i frymës së Marrëveshjes së Ohrit".

06 maj 2021, pjesëmarrës në konferencën shkencore organizuar nga ITSHKSH-Shkup, me titull "Këngët dhe vallet e rajonit të Bretanjës në Francë dhe krahasimi i tyre me këngët dhe vallet shqipe".

23 Tetor 2020, pjesëmarrës në konferencën shkencore organizuar nga ITSHKSH-Shkup, me titull "Evropianizimi apo ballkanizimi i mëtejshëm i Ballkanit nën prizmin e metodologjisë franceze të zgjerimit".

 ISSN 2545-4846

19 Tetor 2020, mirënjohje nga Këshilli Gjyqësor i Republikës së Maqedonisë së Veriut për kontributin e dhënë gjatë përkthimeve dhe bashkëpunimit si përkthyes në Ambasadën e Francës dhe në edukimin kulturor të gjykatësve në RMV.

13 Tetor 2020, mirënjohje nga Ministria e Shëndetësisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut për kontributin e dhënë gjatë përkthimeve dhe bashkëpunimit si përkthyes në Ambasadën e Francës.

07 Tetor 2020, mirënjohje nga Avokatura Shtetërore e Republikës së Maqedonisë së Veriut për kontributin e dhënë gjatë përkthimeve dhe bashkëpunimit si përkthyes në Ambasadën e Francës.

24 Shtator 2020, mirënjohje nga Instituti i Trashëgimisë Kulturore dhe Shpirtërore të Shqiptarëve në Shkup për pjesëmarrje ne konferencën shkencore "Gjuha dhe shkolla shqipe në Maqedoninë e Veriut".

III. Përfundim dhe propozim:

Bazuar në dokumentacionin e paraqitur dhe të dhënat për veprimtarinë e përgjithshme të kandidatit, në përputhje me Rregulloren për Kushtet dhe Kriteret, Procedurën dhe Mënyrën e Përzgjedhjes në Tituj Mësimdhënës-shkencorë dhe të asociuar, në përputhje me Ligjin për Arsimin e Lartë dhe Ligjin për veprimtarinë shkencore dhe kërkimore, Komisioni recensues vlerëson se janë plotësuar kushtet që kandidati të rizgjidhet në thirrje shkencore. Ne vlerësojmë veçanërisht kualifikimin e lartë profesional dhe kontributin e kandidatit, i cili ka dhënë dhe mund të kontribuojë më tej në avancimin e mëtutjeshëm shkencor në fushën e shkrimit, hulumtimit, përkthimit, në frëngjisht dhe në shqip.

Në bazë të informatave të paraqitura në këtë raport si dhe në bazë të aktiviteteve të shumta në planin shkencor, arsimor, profesional dhe aplikativ, Komisioni konstatoi se kandidati deri më tani ka treguar dëshirë dhe ambicie në avancimin e tij akademik, që paraqet bazë solide për karrierën e tij të mëtejme, si dhe vijimin e suksesshëm të punës hulumtuese dhe shkencore. Andaj, Komisioni recensues i propozon Këshillit të Institutit të rizgjedhë kandidatin mr. Ardian Ramadani për asistent-hulumtues në Departamentin për Studimin dhe Hulumtimin e Holokaustit, në Institutin e Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup.

Shkup, 21.11.2022 ***Komisioni recensues:***

1. Prof. dr. Ylber Sela, kryetar, d.v.
2. Prof. dr. Milaim Fetai, anëtar, d.v.
3. Doc. dr. Minir Ademi, anëtar, d.v.

R E F E R A T
PËR ZGJEDHJE/RIZGJEDHJE TË NJË ASISTENTI HULUMTUES NË DEPARTAMENTIN E MARRËDHËNIEVE SHQIPTARE-OSMANE NË ITShKSh– SHKUP

Në bazë të Konkursit publik të shpallur në gazetën ditore “Lajm” dhe “Nova Makedonija” dhe në faqen e internetit (www.itsh.edu.mk), në datën 21. 10 2022, për zgjedhjen/rizgjedhjen e një asistenti hulumtues në Departamentin e marrëdhënieve shqiptare-osmane, Këshilli i Institutit të Trashëgimisë Shpirtërore dhe Kulturore të Shqiptarëve- Shkup, në mbledhjen e 190-të, mbajtur në datën 02.11.2022, me vendimin numër 0201-887/5, na zgjodhi për anëtarë të Komisionit recensues në përbërje: prof. dr. Avzi Mustafa (kryetar) dhe anëtarët: prof. dr. Sefer Tahiri dhe doc. dr. Murtezan Idrizi.

Pas kontrollit të dokumentacionit të ofruar, si anëtarë të Komisionit recensues ia dorëzojmë Këshillit të Institutit këtë:

R A P O R T

Pasi Komisioni recensues e shqyrtoi dokumentacionin e ofruar, konstatoi se për rizgjedhje asistent hulumtues në Njësinë për marrëdhëniet shqiptare - osmane në IPSH Instituti i Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve – Shkup është paraqitur vetëm një kandidat:

Mr. Laura Papraniku Bejtullau.

I. Të dhënat biografike dhe arsimimi

Laura Papraniku Bejtullau ka lindur më 12. 05 1975 në qytetin e Dibrës ku edhe ka kryer shkollimin fillor dhe të mesëm. Studimet deridiplomike i kreu në Shkup, në Katedrën e Gjuhës dhe Letërsisë Shqipe të Fakultetit të Filologjisë “Bllazhe Koneski”, të Universitetit “Kirili dhe Metodi”, me notën mesatare 8.94. Me punimin e diplomës “Përplasje tezash për prejardhjen e shqiptarëve dhe gjuhës shqipe” dhe me 245 kredi të fituara sipas SETK, gjatë studimeve deridiplomike, në datën 18. 12 2015 morri titullin profesor i diplomuar i gjuhës dhe letërsisë shqipe. Studimet pasdiplomike, ato të magjistraturës i kreu në Fakultetin e Gjuhëve, Kulturave dhe Komunikimit të Universitetit të Evropës Juglindore në Tetovë, në programin studimor “Menaxhim dhe udhëheqje në arsim”, me notën mesatare 10, dhe 60 kredi të fituara sipas SETK. Në datën 10. 05. 2018 mbrojti publikisht tezën e magjistraturës “*Pabarazia në arsim (2007 – 2017)*”.

Në vitin 2022 i regjistroi studimet e doktoraturës në Fakultetin Filologjik “Bllazhe Koneski” në Universitetin “Kirili dhe Metodi” në Shkup.

 ISSN 2545-4846

Mr. Laura Papraniku Bejtullau nga dhjetori i vitit 2019 punon si asistente hulumtuese në Njësinë për marrëdhëniet shqiptare-osmane në IPSH Institutin e Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve – Shkup. Para kësaj, në periudhën kohore nga muaji korrik i vitit 2018 deri në dhjetor të 2019-ës ishte e punësuar me marrëdhënie të rregullt pune, në Ministrinë e Arsimit dhe Shkencës si këshilltare e posaçme e ministrit të Arsimit dhe Shkencës për marrëdhënie me publikun dhe mediumet. Ndërkaq, nga periudha e viteve 1998 deri në qershor të vitit 2018 ka pasur angazhim permanent si gazetare në media të ndryshme, ku ka lëruar thuajse të gjitha zhanret e gazetarisë e ku padyshim ka dhënë kontributin e saj të çmuar për çka edhe është vlerësuar me mirënjohje dhe çmimet jo të pakta. Periudhën e viteve 1998 - 2000 punoi si drejtuese dhe gazetare emisionesh në Radio 21 dhe Radio Vati, në Shkup. Pas kësaj, për gati dy dekada punoi gazetare në disa gazeta ditore, revista dhe në Radio Shkup. Konkretisht, në të përditshmen informative FAKTI (nga marsi i vitit 2000 deri prill të vitit 2005) në gazetën Lajm (nga prill i viti 2005 deri në qershor të vitit 2009), si dhe në gazetën KOHA dhe në Radio Shkupi - Servili i tretë, Programi në gjuhën shqipe (nga qershori i vitit 2009 deri në qershor të vitit 2018). Në periudhën e viteve 2001 - 2018 shkruante gjithashtu për disa revista: "Opinioni 3" - Prishtinë, "Alternativa" - Shkup, "Studenti" – Prishtinë, "Kërkimi i bazës së përbashkët"- Shkup, "Illyria" – New York, "Fjala" – Cyrih, "Arena"- Shkup, "Shenja"- Shkup, Prishtinë, Tiranë, e të tjera. Ka realizuar gjithashtu disa projekte hulumtuese me Organizatën daneze SCOOP (Qendra e Kërkimeve gazetareske), ndërsa ka marrë pjesë edhe në konferenca shkencore e programe trajnimi – si trajnuese.

II. Puna kërkimore – shkencore dhe ajo profesionale

Prej punësimit të saj në IPSH ITSHKSH Shkup në fund të vitit 2019, Laura Paraniku Bejtullau ka pasur një angazhim të lakmueshëm dhe të frytshëm në planin kërkimor shkencor.

Në maj të vitit 2022, ajo publikoi *librin e parë hulumtues të saj, me titull "Pabarazia në arsim"*. Gjatë këtyre tre viteve ka qenë pjesëmarrëse aktive edhe e konferencave dhe simpoziumeve shkencore, ka qenë koordinatore e tribunave shkencore, ka publikuar punime në revista të ndryshme shkencore, ka qenë anëtare e këshillave nismëtare për organizimin e manifestimeve dhe konferencave shkencore në ITSHKSH, ka marrë pjesë në paneleve diskutimesh universitare dhe gjithashtu ka qenë bartëse e projekteve që kanë të bëjnë me trashëgiminë kulturore. Konkretisht, në tetor të këtij viti ishte pjesëmarrëse në *Javën e veçantë studimore, hulumtuese shkencore në Universitetin e Tetovës,* që u zhvillua në periudhën nga data 04.10 2022 deri në 07.10. 2022, për çka edhe i është ndarë Certifikatë. Në periudhën maj - qershor të po këtij viti në Shkup, Kumanovë dhe Dibër, si bartëse e projektit realizoi "Punëtoritë edukative: Përrallat e gjyshes/it – thesar i trashëgimisë", të mbështetura financiarisht nga Ministria e Kulturës.

Në mars të 2021-shit, ishte koordinatore dhe pjesëmarrëse me kumtesë në Tribunën shkencore *"Arsimi në kohën e pandemisë",* të organizuar në ITSHKSH, në datën 07 mars 2021 (Kumtesa: Cilësia e arsimit në RMV në kohën e Pandemisë). Në muajin shtator të po këtij viti ishte pjesëmarrëse me kumtesë në Tribunën shkencore *"Figura poliedrike e profesor Xhevat Gegës"* të organizuar në ITSHKSH më datën 01. 09. 2021 (kumtesa: "Abetarja e Xhevat Gegës vazhdimësi e abetareve shqiptare ne Maqedoninë e Veriut"). Në mars të 2020-ës ishte koordinatore dhe pjesëmarrëse me kumtesë në Tribunën shkencore *"Gjendja e arsimit në vend – sfidat dhe perspektivat"* , të organizuar në ITSHKSH në datën 7 mars 2020 (kumtesa: "Vizioni i elitave për arsimin dhe pozita e mësimdhënësve në periudha të ndryshme"). Në muajin tetor ishte pjesëmarrëse me kumtesë në Konferencën shkencore ndërkombëtare Ballkanologjia 3, "Ballkani midis mitit, realitetit dhe perspektivës", të organizuar në ITSHKSH më datën 23 tetor 2020 (kumtesa: "Gjuha dhe arsimi: nga mundësia për shkollim deri te diskriminimi i 'pakicës' nga 'shumica'").

Puna hulumtuese dhe shkencore e mr. Laura Papraniku Bejtullaut është bërë pjesë e literaturës tanimë të botuar shkencore. Po radhisim punimet: 1. Libri "*Pabarazia në arsim"*, Shkup, maj 2022, Focus Print, ISBN: 978-608-66869-0-1; - 2. Punimi *"Cilësia e arsimit në RMV në kohën e Pandemisë" (botuar në Revista shkencore albanologjike "Studime Albanologjike, numër 22, ITSHKSH, 2022, ISSN: 1857-6958; - 3. "Abetarja e profesor Xhevat Gegës vazhdimësi e abetareve shqipe në Maqedoninë e Veriut" (botuar në Revistën SCUPI 34, ITSHKSH, 2022, ISBN: 978-608-4897-57-6); - 4. "Gjuha dhe arsimi nga mundësia për shkollim deri te diskriminimi i pakicës nga shumica" (botuar në Përmbledhjen shkencore Ballkani midis mitit, realitetit dhe perspektivës, Nr.3, ITSHKSH; Shkup, 2021, ISSN:978-608-4897-45-3); - 5. "Diskriminimi kulturor dhe arsimor - nxitës i trazirave sociale dhe politike" (bot. Revista shkencore albanologjike "Studime Albanologjike 21", ITSHKSH-së, 2021, ISSN: 1857-6959); - 6. "Vizioni i Elitave për arsimin dhe pozita e mësimdhënësve në periudha të ndryshme" (botuar në Revistën SCUPI, nr.30, ITSHKSH Shkup, 2020 – ISSN 978-608-4897-15-6);*

Mr. Laura Papraniku Bejtullau ka dhënë kontribut të çmuar edhe në organizimin e manifestimeve dhe konferencave të shumta të organizuara nga ITSHKSH. Ajo, ka qenë anëtare e: - Këshillit nismëtar për organizimin e Manifestimit kulturor "

110 Vjetori i lindjes së Nënës Terezë" (viti 2020); - Kryeredaktore e Revistës "Gjendja e arsimit në vend – sfidat dhe perspektivat" - SCUPI 30 (viti 2020); - këshillit për organizimin e Tribunës shkencore Figura poliedrike e profesor Xhevat Gegës (viti 2021); - Sekretare e Redaksisë për botimin e Revistës "Figura poliedrike e profesor Xhevat Gegës" - SCUPI 34 (viti 2021); - Këshillit për shënimin e 75 vjetorit të Kongresit të drejtshkrimit (viti2022).

Duke spikatur me shkathtësi profesionale, ajo ka dhënë kontribut edhe si trajnuese, paneliste dhe moderatorë aktivitetesh të shumta. Në mars të 2022-shit moderoi në ITSHKSH aktivitetin dedikuar shënimit të 75 vjetorit të Kongresit të

 ISSN 2545-4846

drejtshkrimit; - në tetor të 2021 ishte moderatore e Konferencës shkencore ndërkombëtare Ballkanologjia 4, “Ballkani midis integrimit evropian dhe bashkëpunimit rajonal”, (ITSHKSH, 28. 10. 2021), - në shtator të 2021-shit moderoi Tribunën shkencore “Figura poliedrike e profesor Xhevat Gegës”; - në qershor të 2021-shit moderoi Konferencën shkencore “Ramiz Abdyli, profesori dhe studiuesi model i historiografisë shqiptare”; - në maj të 2021-shit ishte trajnuese në Programin “Trajnim për Akademinë për Politika Publike, Punëtoria III”, organizuar nga Këshilli Nacional Rinor i Maqedonisë (Strugë, 07 – 09 maj 2021); etj.

Nga shkurti i vitit 2021, mr. Laura Papraniku Bejtullau është e angazhuar edhe në sektorin civil. Ajo është kryetare e Shoqatës për Veprim Qytetar Kulturor “DEA 22” – Shkup, e cila ka në fokus promovimin e vlerave kulturore dhe sensibilizimin e problematikave që kanë të bëjnë me çështje të trashëgimisë, kulturës, arsimit, shëndetësisë, ekologjisë, e kështu me radhë.

III. Vlerësim dhe propozim

Nga shqyrtimi i dokumenteve të dërguara, analizimi i punimeve të paraqitura, përgatitja profesionale, përvoja e deritanishme punës dhe aktivitetet në përgjithësi të mr. Laura Papraniku Bejtulla, kemi konstatuar se:

- bëhet fjalë për një hulumtuese të dëshmuar në këtë fushën me angazhim, kontribut dhe rezultate të prekshme;

- në fokus të punës së saj është artikulimi shkencor i çështjeve me interes të gjerë publik, respektivisht kërkimi i shkaqeve dhe pasojave që sjellin deri te dukuri dhe fenomene të ndryshme mes kulturave, gjuhëve dhe popujve, si dhe të situatave që dalin si pasojë e marrëdhënieve të llojllojshme;

- bëhet fjalë për një kuadër të përgatitur dhe të aftë, e cila çdo ditë e më shumë tregon se e meriton angazhimin e saj si asistente hulumtuese në Institutin e Trashëgimisë Kulturore e Shpirtërore të Shqiptarëve – Shkup;

- ajo ka premisat e nevojshme për tu marrë me hulumtime ende më të thella shkencore;

- ka potencialin që me punën, shkathtësitë dhe përgatitjen profesionale të kontribuon edhe për zhvillimin dhe arritjet e reja të ITKSH-së, pasi me punën e deritanishme të saj ka treguar se i njeh mirë instrumentet dhe metodologjitë bashkëkohore të hulumtimit;

Duke u mbështetur në të gjitha këto, vlerësojmë se me qasjen e saj, do ti kontribuojë zhvillimit dhe promovimit të një fryme pozitive në sferën e hulumtimeve të marrëdhënieve shqiptaro – osmane e, që do të reflektohet edhe në planin më të gjerë të

 ISSN 2545-4846

veprimtarisë shkencore te ITSHK-së. Prandaj, kemi kënaqësinë e veçantë që Këshillit Shkencor të Institutit të Trashëgimisë Shpirtërore dhe Kulturore të Shqiptarëve - Shkup, në Republikën e Maqedonisë së Veriut, ti propozojmë rizgjedhjen e Mr. Laura Papraniku Bejtullaut asistente hulumtuese në Njësinë e marrëdhënieve shqiptare – osmane.

16.11.2022, Shkup

Komisioni recensues:

1. Prof. dr. Avzi Mustafa – kryetar, d.v.

2. Prof. dr. Sefer Tahiri– anëtar, d.v.

3. Doc. dr. Murtezan Idrizi – anëtar, d.v.

 ISSN 2545-4846

R E F E R A T
PËR RIZGJEDHJEN E NJË ASISTENTI TË RI HULUMTUES NË DEPARTAMENTIN E KULTURËS MATERIALE NË ITShKSh - SHKUP

Me Vendim të Këshillit të ISHP Institutit të Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup, të datës 2.11.2022, me nr. 0201-887/6, jemi emëruar recensentë në konkursin publik të shpallur më 21.10.2022 në shtypin ditor "Lajm", "Nova Makedonija" dhe në ueb-faqen e Institutit (www.itsh.edu.mk), për zgjedhjen/rizgjedhjen e një asistenti të ri hulumtues në Departamentin e Kulturës Materiale në IPSH Institutin e Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve (ITShKSh) në Shkup.

Komisioni recensues në përbërje: prof. dr. Adem Bunguri (Akademia e Studimeve Albanologjike - Tiranë), mr. Zana Hoxha (Instituti i Historisë – Prishtinë) dhe doc. dr. Besnik Rameti (Instituti i Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve - Shkup), në bazë të dokumentacionit në bashkëlidhje, Këshillit të Institutit ia parashtrojmë këtë:

R A P O R T

Komisioni recensues pasi e shqyrtoi dokumentacionin e pranuar njëzëri konstatoi se në konkursin e shpallur për zgjedhjen/rizgjedhjen e një asistenti të ri hulumtues në Departamentin e Kulturës Materiale në Institutin e Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup është paraqitur vetëm një kandidat, përkatësisht:

Sali Islami.

1. *Të dhëna biografike dhe arsimimi*

Sali Islami lindi në fshatin Llojan të Kumanovës, në qershor të vitit 1989. Shkollimin fillor dhe te mesëm i kreu në Kumanovë.

Ka mbaruar Fakultetin e Filozofisë, drejtimi i Arkeologjisë në Universitetin "Shën Kirili dhe Metodi" në Shkup.

Tani është në përfundim të studimeve pasuniversitare në po të njëjtin Universitet, në drejtimin Arkeologji parahistorike.

2. *Veprimtaria hulumtuese-shkencore:*

Kandidati Sali Islami që nga viti 2011 është angazhuar në Kosovë, në projekte të ndryshme si në sferën e trashëgimisë kulturore po ashtu edhe në sferën e arkeologjisë, duke marrë pjesë në mbi 20 gërmime arkeologjike (të periudhave të ndryshme) si: Vendbanimi neolitik i Reshtanit (2011), vendbanimi i periudhës së Bronzit Ticë (2012,

2013), Kalaja Dardanës (2013), gërmime me karakter shpëtimi Trudë (2013), Kalaja Prizrenit (2014-2019), Sheshi Lidhjes – Prizren (2014, 2016), Kalaja Vuçakut (2017-2019), lokalitetit arkeologjik i periudhës Romake Poslisht (2017), vendbanimi i periudhës së Hekurit Dobratin - Lipjan (2021), Kalaja Ravenit – Gostivar (2019), e shumë gërmime arkeologjike të tjera.

Gjatë kësaj periudhe kandidati Sali Islami punoi edhe në studim të materialit arkeologjik, përgatitjen e ekspozitave arkeologjike dhe katalogëve në Muzeun e Kosovës (2013) si dhe ekspozitën arkeologjike në Muzeun e Kalasë së Prizrenit (2018).

Sali Islami vazhdon akoma të angazhohet në projekte të ndryshme në Kosovë. Në fund të vitit 2019 u zgjodh asistent i ri hulumtues në Institutin e Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup, në Departamentin e Kulturës Materiale.

Që nga zgjedhja e fundit e kandidatit Sali Islami në pozitën e asistentit të ri hulumtues në dhjetor të vitit 2019 në ITShKSh – Shkup, ai është angazhuar në shumë aktivitete dhe projekte të shumta hulumtuese – shkencore dhe promovuese që zhvillohen në Institutin e Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve-Shkup, por edhe jashtë tij.

Ishte pjesëmarrës në disa konferenca shkencore të organizuara nga ITShKSh-ja, duke paraqitur kumtesa të ndryshme në sferën e arkeologjisë. Gjatë këtyre viteve kandidati Sali Islami mori pjesë në gërmime arkeologjike dhe survej arkeologjik në Kosovë. Organizoi një ligjeratë-prezantim mbi arkeologjinë për fëmijët e shkollave fillore, të mbajtur në hapësirat e Institutit.

Gjatë këtij viti (2022), Sali Islami ishte pjesëmarrës në një trajnim mbi Trashëgiminë Kulturore, të organizuar nga Insituti i Teknologjisë – Genova dhe UNESCO, duke mbajtur një muaj ligjerata (online), si dhe trajnim dy javor në Departamentin për Trashëgimi Kulturore në Institutin e Teknologjisë në Venecia.

Po ashtu, kandidati Sali Islami është pjesë e ekipit hulumtues të ITShKSh-së në kuadër të projektit trevjeçar (2021-2023) të mbështetur nga Ministria e Arsimit dhe Shkencës me titull: "Zhvillimet kulturore – historike te shqiptarët e Maqedonisë gjatë shekullit XIX-XX".

Në pjesën e publikimeve shkencore, kandidati Islami ishte kontribues në publikimin e "Katalogut arkeologjik të Kalasë së Prizrenit", Prizren 2019, botuar nga Instituti Arkeologjik i Kosovës.

Mori pjesë me një recension rreth monografisë "Plastika dekorative dhe figurative e gurit në Dardani gjatë kohës romake – Sepulkrale dhe e kultit I dhe II", në kuadër të manifestimit kulturor-shkencor "*Ditët e alfabetit*", organizuar nga ITShKSh-ja, Shkup, 2020.

Prezantoi referatin me titull: "Kultura materiale në pellgun e Shkupit deri në shek.II para Kr.", në konferencën shkencore ndërkombëtare "*Ballkanologjia III*", organizuar nga ITShKSh-ja, Shkup 2020.

 ISSN 2545-4846

Në konferencën shkencore "*Veshjet tradicionale në trevat shqiptare",* organizuar nga ITShKSh, Shkup 2020, paraqiti kumtesën: "Veshjet ilire në disa objekte arkeologjike të periudhës së para pushtimit Romak".

Si dhe botoi punimin shkencor "Disa Lokalitete arkeologjike në Komunën e Likovës" (si bashkautor me B. Xhemailin), në revistën shkencore ndërkombëtare "*Studime Albanologjike 21"*, Shkup, 2021.

3. Përfundim dhe propozim

Në bazë të dokumentacionit në bashkëlidhje dhe të dhënave të paraqitura për tërë aktivitetin shkencor dhe profesional të kandidatit, në përputhje me Rregulloren për kushtet dhe kriteret, procedura dhe mënyra e zgjedhjes/rizgjedhjes në thirrje, në përputhje me Ligjin për veprimtari hulumtuese – shkencore dhe Ligjin për arsim të lartë, Komisioni recensues njëzëri konstatoi se janë përmbushur kushtet që kandidatit t'i jepet thirrja bashkëpunëtore.

Komisioni ka nderin dhe kënaqësinë që t'i propozojë Këshillit të Institutit të Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup që kandidati Sali Islami të rizgjidhet asistent i ri hulumtues në Departamentin e Kulturës Materiale në IPSH Institutin e Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve në Shkup.

Shkup, 22.11..2022

Komisioni recensues:

1. Prof. dr. Adem Bunguri – kryetar, d.v.
2. Mr. Zana Hoxha – anëtare, d.v.
3. Doc. dr. Besnik Rameti – anëtar, d.v.